



جامعة المنصورة

كلية الآداب

—

التوازي التركيبي في مقامة
(طرز العمامة في التفرقة بين المقامة والقمامة للسيوطي)
دراسة نحوية دلالية

إعداد

دكتور / محمد ماهر محمد عبد الرحمن

مدرس النحو والصرف - قسم اللغة العربية وآدابها

كلية الآداب - جامعة دمياط

مجلة كلية الآداب - جامعة المنصورة

العدد الواحد والستون - أغسطس ٢٠١٧

التوازي التركيبي في مقامة

(طرز العِمامة في التفرقة بين المقامة والقِامة للسيوطي)

دراسة نحوية دلالية

د. محمد ماهر محمد عبد الرحمن

ملخص البحث:

يتناول هذا البحث دراسة ظاهرة التوازي التركيبي في مقامة (طرز العِمامة في التفرقة بين المقامة والقِامة للسيوطي ، دراسة نحوية دلالية) ؛ وذلك لإبراز الأثر الدلالي لظاهرة التوازي ، التي تعتمد على البناء النحوي للتركيب أساساً لها، وقد عرض البحث لصور التوازي التركيبي في المقامة في الجُمْل الاسمية المُثبتة والمنسوخة وال فعلية ، والجُمْل المنفية والشرطية ، كما عرض البحث للتوازي بين مُكلمات التراكيب النحوية ، كما عرض لعلاقة التوازي التركيبي بالبناء النحوي وعلاقته أيضاً بالسجع والإطناب، وانتهى البحث بخاتمة تضمنت أهم نتائجه وقائمة بالمراجع والمصادر التي اعتمدها في الدراسة .

الكلمات المفتاحية : التوازي التركيبي ، المقامة ، الدلالة ، الأنماط

Abstract:

This research tackles the study of syntactic parallel phenomenon in the context of (type of turban in differentiating between context and turban) a: syntactic – semantic study . This study aims at showing the semantic effect of the phenomenon of parallel which depends on the grammatical building of the structure as basis .It also proposes the types of syntactic parallel in the above mentioned context in both affirmative and copied nominal sentences and the verbal ones .It also tackles the negative and conditional sentences.Moreover , it states the parallel between integrals of the syntactic structures . it also presents the relationship between structural parallel and syntactic building and its relation to assonance and redundancy .The research ends with aconclusion involves the most important results and a list of references which the study depends on.

Key Words: Syntactic parallrl , Context , Semantics , Patterns.

لأحدهم، وتضييق على آخرين، وتبقى المرونة اللغوية العامل المشترك بين النصوص، حيث تتشكل بصورة ما في نص، وبصورٍ مغايرة تماماً في نصوصٍ أخرى، بل ربما اختلفت داخل النص الواحد بأثرٍ من المنتج، أو ربما بقيدٍ من اللغة نفسها، كما " يتيح التقنين المحكم الذي قدمه النحويون للمتمكن من اللغة أن يبتكر ما لا حصر له من التراكيب في نطاق الجملة الاسمية ، وغيرها من الجُمْل في العربية، ومردُّ هذه القدرة على الابتكار أن في الأشكال النمطية قدرًا كبيراً من التعدد، وفي استعمالاتها قدرٌ كبيرٌ من المرونة الأمر الذي يُتيح توظيفها لأداء ما يريده المتمكن مهما كان هذا الذي يريده؛ إذ في إطار الاحتمالات غير المحصورة التي قدمتها اللغة،

المقدمة

يخضع النص الأدبي في إنتاجه لعوامل شتى، بعضها يتعلق بمنتج النص وبعضها بمستقبله والبعض الثالث بالسياقات التي تحكمه، ويظهر تأثير هذه العوامل بصورة قوية إذا كان النص أدبياً ذا أصول ثابتة ، وقواعد تحكمه كالشعر الذي يتقيد بالوزن والقافية⁽¹⁾، أو بعض الفنون النثرية التي تختص بخطاب الجمهور شفاهةً مثل (الخطابة) ، أو كتابة كـ (الرسائل / الوصايا / المقامات) ويتحرك الأديب بحرية واسعة داخل أرجاء النص — وفق ما تسمح له قريحته اللغوية ، وتحوّل له ملكته الأدبية — ومن ثمّ يختلف كلٌّ منهم عن الآخر في الفنّ اللغوي الواحد، وتتسع مساحات الإبداع

الأدبي وفق متوالياتٍ معينةٍ تأتي في نسقٍ متشابه أو متضاد^(٤)، ويحاولُ هذا البحثُ إلقاءَ الضوء على ظاهرة التوازي التركيبي في أحد النصوص النثرية، وهي مقامة (طرز العمامة في التفرقة بين المقامة والقمامة) للإمام السيوطي — رحمه الله — ، وقد تناول البحثُ هذه الظاهرة كما وردت في النص على النحو الآتي : أولاً : المقدمة، وتضمنت الحديث عن (التعريف بالسيوطي ومقاماته وسبب نظمه لمقامة طرز العمامة، التوازي التركيبي وأهميته وأنواعه)، ثانياً التوازي التركيبي في الجمل الاسمية المثبتة، ثالثاً : التوازي التركيبي في الجمل الاسمية المنسوخة، رابعاً: التوازي التركيبي في الجمل المنفية (فعلية / اسمية) خامساً : التوازي التركيبي في الجملة الشرطية، سادساً : التوازي بين فضلات التراكيب النحوية، سابعاً: التراكيب المتوازية، وعلاقتها بالبناء النحوي، ثامناً التوازي التركيبي وعلاقته بالسجع، تاسعاً: التوازي التركيبي وعلاقته بالإطناب عاشرًا : الخاتمة ، وتضمنت أهم نتائج البحث، حادي عشر: الهوامش والإحالات والمصادر والمراجع .

*السيوطي ومقاماته: هو الإمام عبد الرحمن بن أبي بكر بن محمد بن سابق الخضري السيوطي، ولقبه : جلال الدين ، وكُنيتُه : أبو الفضل ، ولد في القاهرة سنة ٨٤٩هـ من أب فاضل هو أبو بكر بن محمد السيوطي المتوفى سنة ٨٥٥هـ وكان عالماً تقياً، اشتغل بالعلم منذ نعومة أظفاره، حيث حفظ القرآن الكريم وسنه

وقررها النحو ما يستطيعُ به أن يصوغ كل ما يريد من أفكارٍ ومعانٍ، وأن يصورَ جميع ما يستشعره من رؤى وأحاسيس، ومن ثمَّ فإنَّ المقدرة الحقيقية تتجلى في ابتكارِ الأساليب في إطارٍ لا يتعارضُ والقوالبَ شديدة التنوع التي يقدمها النحو العربي^(٦) .

والأديبُ يهدفُ من ذلك كله إلى تحقيق الإبداع في لوحته اللغوية إيقاعاً وتركيباً ويتوسل لذلك الإبداع بطرائقَ مختلفةٍ تتمثلُ في النمطية اللغوية تارة والتزام نسقٍ تركيبى واحد تارة أخرى ، أو الانحراف المعيارى عن قواعد اللغة تارة ثالثة ، بيد أنه مع مسلكه لأى من هذه الطرائق يداوم الطرق عليها فى ثنایا عمله الأدبى وكأنه يريد من المتلقى ألا يشرد ذهنه عن حلبة تراكيبه ، أو يراهن أنه سيقع أسيراً لتراكيبه اللغوية وأنساقه النحوية التي ارتضاها منهجاً لعمله، ومن ثمَّ سيتحقق له الأثرُ الدلالى الذى طمح إليه ، ومن بين هذه الطرائق التي سلكها الأدباء (التوازي التركيبى) الذى يعتمد التناسب والائتلاف بين أركان العمل الأدبى أصلاً له "ويعتمد على افتراض تماثل بنيات النص Paralleism hypothesis في مختلف أقسام الخطاب"^(٣)، ويمكن من خلاله تقسيم العمل الأدبى إلى صورٍ متناسقةٍ وقوالبٍ متشابهةٍ تتدرج تحت عناوين ثابتة ، مثل (التوازي فى الجملة الاسمية المثبتة / التوازي فى الجملة الاسمية المنفية / التوازي فى الجملة الفعلية /) وغير ذلك من الأنماط التي تفرضها طبيعة النصوص ومادتها، وهو يتعامل مع النص

دعائم وهي (الراوى ، البطل الموضوع، الأسلوب) بينما تخلو مقامات السيوطى من البطل والراوى ، فهي أشبه ما تكون بالرسائل^(٨)، "وإذا كانت المقامة تدين بالفضل في نشأتها لبديع الزمان حيث كانت وسيلةً لديه استطاع من خلالها أن يبتكر أساليب وطرائق لغوية في التعبير، فلم تكن الغاية لديه الحادثة التي تقع للبطل ولا الزمان ولا المكان ولكنها حيلٌ ودعائمٌ يظهر عليها الأسلوب اللغوي ، ولعل ذلك ما جعل المقامة منذ ابتكرها بديع الزمان تتجه نحو بلاغة اللفظ، وحب اللغة لذاتها"^(٩).

وقد تأثر السيوطى بكتاب المقامات الذين سبقوه ولا سيما الحريري، حيث كتب السيوطى " المقامة الأسيوطية فى الأحاجي النحوية "محاكاةً لمقامة الحريري القطيعية، وقد نوع السيوطى فى موضوعات مقاماته تنوعاً كبيراً، فجاءت مقاماته مائدةً لغوية عامرة تختلف عليها ألوانُ الفنون اللغوية لاختلاف شهوات المتلقين فشملت مقاماته فنون (الأدب / التاريخ / الطب / الحديث / الفقه/ التفسير / السيرة الذاتية / السياسة / الرد على الخصوم / الأمثال العربية / النقد / الوصف ...)، وقد وصفها الدكتور مصطفى الشكعة بقوله:"المقامات الشيقة الأسلوب، المتنوعة الموضوعات، المتعددة الألوان"^(١٠) .

ورأى عبد الفتاح كليطو:"أن مقامات السيوطى تُشكل لوحدها نوعاً فرعياً من المقامات"^(١١) ، ولعل السبب فى ذلك أن السيوطى طور فى فن المقامة من حيث الموضوعات فأخرجها عن موضوعات التسول والاحتيايل، واختار لها

دون ثمانى سنوات، ثم حفظ عمدة الأحكام ، وكذلك منهاج البيضاوى و" ألفية ابن مالك " ومنهاج النووى، وبلغت شيوخه نحو مائة وخمسين شيخاً، منهم شهاب الدين الشارمساحي فى الفرائض، وشيخ الإسلام علم الدين البلقينى فى الفقه، وتقى الدين الشبلي فى الحديث والعربية ، كما اعتمد على الرحلة فى طلب العلم، فسافر إلى بلاد الشام والحجاز واليمن والهند والمغرب والتكروور، وقد نبغ فى علوم كثيرة ذكرها بنفسه فقال : " رزقت التبحر فى سبعة علوم التفسير والحديث والفقه والنحو والمعانى والبيان والبديع على طريقة العرب البلغاء لا على طريقة العجم وأهل الفلسفة، والذى أعتقده أن الذى وصلت إليه من هذه العلوم السبعة سوى الفقه والنقول التى اطلعت عليها فيها لم يصل إليها ولا وقف عليها أحدٌ من أشياخى فضلاً عن هو دونهم، أما الفقه فلا أقول فيه ذلك، بل شىخى فيه أوسع نظراً وأطول باعاً"^(٥)، وقد بلغت مؤلفات السيوطى — كما ترجم لنفسه — ثلاثمائة كتاب سوى ما غسله ورجع عنه"^(٦) غير أن كتب الفهارس والتراجم اختلفت فيما بينها فى أعداد هذه المؤلفات حتى أوصلها بعضهم إلى أكثر من تسعمائة مؤلف^(٧).

مقامات السيوطى : تُعدُّ مقامات الإمام السيوطى — رحمه الله — من أشهر المقامات التى كُتبت فى العصور الوسيطة المتأخرة، وتمثل مرحلة انتقال بهذا الفن من حال إلى حال، فأغلب المقاميين يقيمون مقاماتهم على أربع

ماصدر منهم من أذى الله وأنبياؤه ونقض العهود فجعلت تلك المقامة عبارة عن حكاية وشكاية للأحباب مما أوصله إلي — يقصد ابن الكركي — في طول عمره من النكايه " (١٤) ويظهر من كلام السيوطي أنه اتخذ من مقامته " طرز العِمامة " وسيلةً للحكاية عن نفسه وعن خصمه "ابن الكركي " من ناحية ، الذي عناه بقوله " اعتدى علي عادٍ، وبدأني بالإساءة وعاد، وأكثر من السَّقه، وملاً بشتمي فاهُ والشَّفه " (١٥) وللهجوم عليه وبيان قلة بضاعته اللُّغوية ، "حيث نظم ابنُ الكركي مقامة، تحدث عنها السيوطي بقوله: " كتب شيئاً دعاه مقامة وهو قُمامة ...ساقطةُ الترتيب ركيكةُ اللفظ والتركيب كثيرةُ اللحن، قليلةُ التهذيب " (١٦) ، من ناحية أخرى فجعله السيوطي بهذه المقامة "سُخريةً للساخرين، وعبرة للمفتريين، وعظة للمتكبرين وكان ابنُ الكركي قد التزم أن يسالم السيوطي بعد خصامٍ كان بينهما فخان التزامه وعاد إلى الخصام والمنازعة (١٧)، وهذه المقامة تحوى من التراكيب اللغوية والعبارات الأدبية، والصور الفنية ما يدل على براعة السيوطي ، وملاكه لأزمة اللغة والأدب وبخاصة النثر، وبراعة اقتباساته وتوظيفها لخدمة غرضه فى المقامة فعلى سبيل المثال يقول السيوطي فى المقامة عن ابن الكركي : " فلما زاد طُغيانه وكثُر بغيه وعدوانه، وتجاوز الحدَّ، وصعَّر الخد، واغترَّ بماله فى الدنيا من الجدِّ الذى لم يرثه عن أبٍ ولا جدِّ، ونسى "ولا ينفع ذا الجدِّ منك الجدُّ"

موضوعات جديدة كالبساتين والحدائق والأزهار، كما ابتكر فى أسلوب المقامة فلم يعد الراوى يقتصرُ لديه على شخصيتين فقط، بل اعتمدت مقامته على أكثر من شخصية حيث يقول : " حدَّث فلان عن فلان "، كما أظهرت مقاماته عدة جوانب من سيرته الذاتية، ولعل السبب فى ذلك يعود إلى خصوماته الكثيرة مع علماء عصره، متخذاً فى ذلك كله النهج البديعي والتوازي التركيبي المُتكفِّف فى كثيرٍ من الأحيان ، وقد بلغ عدد المقامات صحيحة النسبة إليه ثلاثين مقامة، ومن بينها هذه المقامة التى اخترتها مجالاً لرصد ظاهرة التوازي، ووسمها السيوطي بـ (طرز العِمامة فى التفرقة بين المقامة والقُمامة) (١٢).

مقامة طرز العِمامة : هى المقامة الخامسة عشرة — وفق ترتيب الدروبي لمقامات السيوطي — وتقع فى مائتى صفحة.

تاريخها : يرى الأستاذ سمير الدروبي أن السيوطي كتب هذه المقامة بين سنتي ٨٩٤هـ - ٩٠٠هـ ، والدليل على ذلك أنه عندما ذكر قُطب الدين الخضيرى ترحم عليه، وكانت وفاة الخضيرى سنة ٨٩٤هـ، وأشار السيوطي إلى هذه المقامة فى مقامته المسماة المقامة الكلاجية التى كتبها سنة ٩٠٠هـ (١٣).

موضوعها : جاءت مقامة " طرز العِمامة " حكاية وشكاية " من خصمه (ابن الكركي) — كما صرح السيوطي بذلك — مبيناً سبب نظمه للمقامة ، فيقول : " إلا أني استحضرت إذ ذاك رد القرآن الكريم على سفلة اليهود وحكايته

ووضع الندى في موضع السيف بالعلما

مُضِرُّ كَوْضِعِ السِّيفِ فِي مَوْضِعِ النَّدَى^(١٨)

*التوازي التركيبي: اتفق النقاد والباحثون على الدور المهم الذي يلعبه التوازي التركيبي في إبراز جماليات العمل الأدبي، وربما يكون تحققه في نص ملمحاً يتميز به عن غيره، وهو شكل من أشكال التنظيم النحوي يتمثل في تقسيم الحيز النحوي إلى عناصر متشابهة في الطول، والنغمة، والبناء النحوي، فالكل يتوزع في عناصر، أو أجزاء ترتبط نحوياً وإيقاعياً فيما بينهما^(١٩)، والتوازي التركيبي وفق هذا المفهوم — يربط بين النظام النحوي الثابت والأثر الدلالي المنشود، وهنا يقوم الإبداع الأدبي بدور الربط الإيقاعي بين الثابت والمأمول، وهذا ما أشار إليه ياكوبسون بقوله: "إن التوازي يمثل تأليفاً لمجموعة من الثوابت والمتغيرات فالثوابت عبارة عن تكرارات خالصة في مقابل المتغيرات التي هي بمثابة اختلافات خالصة"^(٢٠).

وينطلق محمد مفتاح في تعريفه للتوازي من منطلق أسلوبى فيعرفه بأنه " تنمية لنواة معينة بإحكام قسري اختياري لعناصر صوتية ومعنوية، وتداولية ضمناً لانسجام الرسالة"^(٢١) تحت مسمى "التشاكل"، ثم عاد ليوضحه أكثر بقوله "ونقصد به ما أوضحناه سابقاً من تراكم معين لمستويات الخطاب، ونعنى هنا المستوى التركيبي"^(٢٢)، وله أثرٌ نفسي قويٌّ يظهر في استجابة المتلقي للنص وتفاعله معه.

* أنواع التوازي التركيبي : ينقسم التوازي

التركيبي إلى نوعين هما:

١/ توازي البنى المتشابهة : تتم المتواليات في هذا النوع وفق الصورة النحوية نفسها التي تنتظم في صيغ متوازية^(٢٣) ، ويقوم على مبدأ التماثل، إلا أن هذا التماثل غير تام، وذلك أن بعض عناصر التوازي المكوّنة تبرز اختلافاً ما^(٢٤) وأساس قيام هذا التوازي هو الاستناد إلى بنى صرفية ونحوية منتظمة^(٢٥) ومثال ذلك التوازي الحاصل في (أن) والتوازي الحاصل في (لم).

٢/توازي البنى المتغيرة: يقوم هذا النوع على أساس التناقض الحاصل بين طرفين متقابلين^(٢٦)، ويتم هذا النمط بوجود تقابل دلالي بين عنصرين، أو بين موقعين في سلسلة، كل متواليّة على حدة^(٢٧)، ومثال ذلك التوازي الحاصل بين النكرة والمعرفة ، وبين النفي والإثبات، وبين الذكر والحذف، وبين الاسم والفعل، وقد يكون في بعض الأحيان وفق الصورة النحوية نفسها التي تنتظم في صيغ متوازية نحوية ومختلفة دلالياً، كالتوازي الحاصل بين (كان وأصبح) وبين (إنَّ ولكنَّ) وبين (لن و حتى)^(٢٨).

* الأهمية الدلالية للتوازي التركيبي

:التوازي التركيبي مظهرٌ نحوي، وهو طريقةٌ بنائيةٌ تُشكّل نظاماً نسقياً ينبع من مقصدية ثابتة، ويؤثر هذا النسق النظامي في بناء النص، فهو يعكس الجانبين: الأول الذي يتعلق بالنص ذاته (الجانب الاتساقى) والآخر المتعلق بالمتلقى (الجانب التواصلى)، وله أثرٌ نفسي قويٌّ يظهر في استجابة المتلقي للنص وتفاعله معه ، وهو ما أشار إليه فضل عباس بقوله " إنَّ عطف الجملة

مثل قوله: شمالي أجود من يمينك / وغثي خير من سمينك/وخزفي أفر من نصارك.
(المقامة : ص٦٤٢)

وقوله في موضع آخر: أنا أبلغ من قس^(٣٦)/ وأخطب من سحبان^(٣٧)/ وأنسب من دغفل^(٣٨)/ وأوفى من ابن محلم^(٣٩) .
(المقامة : ص٦٦٣)

وقد استخدم السيوطي هذا النمط في سياق افتخاره على عدوه، وبيان تفوقه عليه في العلم ، حيث عقد مقارنةً بينه وبين أعلام العرب (قس / سحبان / دغفل / عوف بن محلم) متوسلاً في ذلك بالتركيب الاسمي الذي يفيد الثبوت متبوعاً بـ (أفعال التفضيل) ليكسب التركيب معنى المفاخرة، والاعتداد بالذات، وفي النموذج الآخر يُعرض بضعف خصمه ويُظهر نقصه ، فجوانب القصور لدى السيوطي أعظم من جوانب القوة لدى الخصم، فكيف بجوانب القوة ؟ وقد ظهرت المطابقة في التركيب بجلاء لإبراز المقصود، وتحقيق التوازن الموسيقي.

(ب) مبتدأ + خبر (مفرد) + مضاف إليه.
مثل قوله: الأصل أصل ذلة / والفصل فصل قلة / والفرغ فرغ علة.
(المقامة : ص٦٢٠)

ويلاحظ على هذا التركيب تأكيد السيوطي على دناءة خصمه ، متبوعاً شجرة أصله وورد المبتدأ على وزن واحد (فعل) ليتحقق التوازي على مستوى الصيغة (أصل / فصل / فرغ) ثم على مستوى التركيب (مبتدأ + خبر (مفرد) + مضاف إليه) ومن ناحية أخرى تأتي المتواليات

على الجمل المشابهة لها من حيث التركيب يكون أكثر انسجاماً وتكون النفس أكثر قبولاً له، كأن تعطف الجملة الاسمية على جملة اسمية، وأن تعطف الجملة ذات الفعل المضارع على مثلها، وكذلك الجملة ذات الفعل الماضي وهذا هو الأصل كقولنا : يقوم ويقعد ، وقام وقعد " (٢٩)، كما أنه يُسهّم في تحديد السمات النحوية الرئيسة التي تشكل البنية الحقيقية للنظام داخل النص سواء أكان شعراً أو نثراً^(٣٠)، ويختلف الأثر الدلالي للتوازي التركيبي وفق طبيعة النص إلى ١/ دلالة تأكيدية ، وفيها يكون التوازي ترادفياً ، ومن ذلك قول السيوطي في مقامته تجاوز الحد / وصغر الخد^(٣١).

٢/ دلالة التضاد (الطباق) وفيها تقوم المتوالية الثابتة بمعارضة المتوالية الأولى أو إنكارها^(٣٢) ، ومن ذلك قول السيوطي في مقامته : إن كان صادقاً فيما نسبته إلي / إن كان كاذباً فيما نسبتني إليه^(٣٣).

٣/ دلالة التأليف أو التركيب : وفيه تكون المتوالية الأولى ناقصة دلالياً ، وتتمها المتتالية الثانية ، وقد تتجاوز ذلك إلى المتوالية الثالثة^(٣٤)، ومن ذلك في مقامة السيوطي ، قوله : احضر حسابك / اقرأ كتابك / اسمع جوابك / ذق عذابك^(٣٥).

* صور التراكيب المتوازية في المقامة :

أولاً: أنماط التوازي التركيبي في الجمل الاسمية المثبتة :

(أ) مبتدأ + خبر (مفرد) + شبه جملة.

الاسمية ، وأقام علاقة تقابلية بين الجملتين المتوازيتين تبرز طول باع المذكور في الشر، وقصره في الخير.

(هـ) خبر مقدم (اسم استفهام) + مبتدأ مؤخر (معرفّ بآل) + القيد (شبه جملة) مثل قوله : أين الثريا من الثرى ؟ / وأين الزعفران من السماء ؟ / وأين الذهب الإبريز من البرأ ؟ / وأين العنبر من الزفت ؟

(المقامة : ص ٦٤٠)

(و) خبر مقدم (شبه جملة) + مبتدأ (معرفّ بالاضافة) + شبه جملة.

مثل قوله : بينهما تباعد العمّة من الخالة^(٤٢) / وبينهما تباين أسامة من ثعالة

(المقامة : ص ٦٥٢)

وهذا النمط يوافق قواعد العربية ، وورد بكثره لدى السيوطي في مقامته في سياق المدح والاعتزاز، والاعتداد بنفسه وبمقامته، والتعريض بخصمه، حيث تقدّم متعلّق الخبر (اسم الاستفهام) على المبتدأ المعرفة ، وخرج الاستفهام عن غرضه الأصلي وهو طلب المعرفة إلى الإنكار التوبيخي الذي تحقق من خلال المقارنة بين قمم الأشياء وأدناها، ولا يخفى روعة اختيار السيوطي للألفاظ المتجانسة لتحقيق غرض الفخر بيسر وسهولة على أذن السامع ، وعين القارئ في (الثريا / الثرى) ، (الإبريز / البرأ) وكذا علاقة التضاد بين الألفاظ ، وكأن السيوطي إلى جانب التوازي التركيبي يوظف حاستي البصر في رؤية الذهب ، والشم في تنشق العنبر؛ لتمييز صحيح مقامته

الدلالية في نسق تدريجي تنازلي ، فالأصل أولاً ثم الفصل ثانياً، ثم الفرع ثالثاً ، وذا كله مبالغة في التقريع واللوم.

(جـ) مبتدأ + خبر (اسم موصول) + جملة الصلة.

مثل قوله : هو الذي علّمك علم الميقات / وهو الذي علّمك وضع الأرباع.

(المقامة : ص ٨٠٥)

وقد ورد هذا النمط مرة واحدة في المقامة ، واستخدام السيوطي الضمير في موقع الابتداء، والاسم الموصول في موقع الخبر يضيف لونا من الإبهام على هذا المذكور لتأتي جملة الصلة التي يفتقر إليها الاسم الموصول لتكشف هذا الغموض وهذا النمط أشار السيوطي لمدلولة في مقامته ، وكأنه قصده ليبرز مقدرته اللغوية ومملكاته البيانية في تطويع دلالات التراكيب لمراده - حين قال: " ولولا أن مقامنا يشرف على أن يكون منا لسان بذي لعقدنا باب الإخبار بالذي ، خصوصاً وأنت في طلبه طلبتي معدود"^(٤٠) ، وجاء المبتدأ مضمراً اعتماداً على معرفة المخاطب بمقصوده ، يقول سيبويه : " وإنما تضمّر اسم بعدما تعلم أن من يحدث قد عرف من تعنى وما تعنى ، وأنت تريد شيئاً يعلمه"^(٤١).

(د) مبتدأ + شبه جملة + خبر.

مثل قوله : لسانك في الشرّ لأم كى / وفي الخير عين عى . (المقامة : ص ٨٠١) ولم

يرد هذا النمط في المقامة إلا مرة واحدة، حيث فصل بشبه الجملة المتعلق بالمبتدأ تركيباً والمخصص له دلالة ، بين طرفي الجملة

(ح) خبر مقدم (اسم استفهام) + مبتدأ مؤخر + القيد (نعت) + شبه جملة .

مثل قوله : أين العروسُ الزاهيةُ من العروشِ الخاوية ؟ / وأين الفرسُ الجوادُ من الجحشِ الأعرج ؟ / وأين الإسنادُ الصحيحُ من القولِ المُدرج ؟ / وأين الأسدُ الهزيرُ من القردِ الأهوج ؟ / وأين الرمحُ القويمُ من المحجن^(٤٦) الأعوج ؟ / وأين النيلُ الجارى من خرّارة الحمّام ؟ / وأين المسجدُ الجامعُ من الكنيسة ؟ / وأين الدرّةُ النفيسةُ من البعرةِ الخسيصة ؟ / أين الماءُ الطهورُ من اليرون^(٤٧) ؟ / وأين الحريرُ الإبريسمُ من الهلب^(٤٨) ؟

(المقامة : ص ٦٤٢، ٦٤١)

وقد ورد هذا النمط في مقامة السيوطى فى عشرين جملة متتالية^(٤٩) ، ويلاحظ فيه اعتماد السيوطى على التقابل بين طرفى الجملة لتأكيد فكرته، وبيان مقدرته اللغوية ومكانته العلمية السامقة وتفردّه ، ويلاحظُ انتقاء السيوطى لأفضل الصفات لمبتدأته وفى هذا إشارة خفية إلى تمتعه بأفضل السجايا وكريم الخصال، وفى المقابل يختار أسوأ الصفات لابن الكركي ، كما يلاحظ أن شبه الجملة الواقع بعد المبتدأ المنعوت يأتي مقيداً بالنعته تارة (الجحش الأعرج / القرد الأهوج / المجن الأعوج) ومقيداً بالإضافة تارة (حرارة الحمام) ومطلقاً تارة ثالثة (اليرون / الهلب) ، كما يلاحظ على هذا النمط مداومته على استخدام حرف الجر (من) التى تفيد مع اسم الاستفهام (أين) معنى المفاضلة ويلاحظ أيضاً توازى التركيب بعدها على ثلاثة أنماط :

من سقيم قمامة خصمه ، وهو بذا يوظف التوازي التركيبي توظيفاً دلاليًا قويًا يخالط الحواس الإنسانية، وفي المثال الآخر يوظف السيوطي الترادف إطارًا عامًا للجملتين المتوازيتين، ويحقق توازيًا على مستوى الصيغ : (تَبَاعُدُ / تَبَايُنُ) ، (العَمَّةُ / الخَالَةُ) ، (أُسَامَةُ / نُعَالَةُ) ، وينطلق منه ليحقق توازيًا على مستوى التركيب ، كل هذا لتأكيد فكرته بما لا يقبل الشك ، وقد حقق التوازي لونا من الاستغراب^(٤٣) Mirative لدى السيوطي ، إذ كيف يزعم (ابن الكركي) أن مقامته تشبه مقامات السيوطي؟ ، فضلا عن أن تفوقها ، ومن ثم جاء التوازي يحمل طاقة إنجازية لدفع هذا التوهم اعتمدت على التشبيه ، وشمل التركيب و المفردة ، وهو ما يُطلق عليه في الدراسات النحوية الوظيفية (افتراض موازاة Paralleism hypothesis)^(٤٤).

(ز) خبر مقدم (اسم استفهام) + مبتدأ مؤخر (معرفة بالإضافة) + القيد (شبه جملة).

مثل قوله : أين شمسُ الظهيرةِ من الديجور ؟ / وأين ضياءُ الصدق من ظلماتِ النور ؟ / وأين بذرُ التمام من حالكِ الظلام ؟ / وأين هلالُ المنارة من جنادلِ السراب ؟ / وأين شذورُ الذهب من كناسةِ التراب ؟ / وأين بياضُ اللبنِ من سوادِ قعرِ الكفت^(٤٥) ؟ / وأين ماءُ الوردِ من البول ؟ / وأين زئيرُ الأسدِ من نبجِ الكلب ؟ / وأين جيدُ الغزالِ من ذنبِ الكلب ؟ / وأين صوتُ البلبلِ من البوم ؟

(المقامة : ص ٦٤٠، ٦٤١)

الأغلب — وحذف المبتدأ لتشتاق إليه النفوس وتتلهف عليه الأسماك ، ومن ثم لجأ إلى استخدام أسلوب التفضيل زيادة في إغراء المتلقين ، بما سيمليه قلمه عليهم في مقامته ، وفي المقابل يحذف المبتدأ في حديثه عن مقامة " ابن الكركي " في وصفه لها على النحو الآتي :

(ك) مبتدأ محذوف + خبر + مضاف إليه.
مثل قوله : كثيرة اللحن / قليلة التهذيب / عديمة

الحيا / عظيمة الخنا

(المقامة: ص—٦٣٠)

ويلاحظ أن السيوطي حذف المبتدأ — في هذا السياق — تحقيراً لشأنه واستصغاراً لقدره، وهو بدأ قد وظف عارض الحذف — في المقامة — توظيفاً بلاغياً دقيقاً لغرضين دلاليين متباينين، ففي غرض التخميم يأتي الخبر على نمط (أفعل التفضيل) الذي يوحى بالمبالغة في الحُسن والجمال، وفي غرض التحقير يأتي الخبر (صيغة مبالغة : فعيل) التي تقتضى المبالغة لما أضيف إليه من السوء والسيوطي بذلك يحقق توازياً على المستوى السطحي للنص من خلال التركيب وعلى المستوى العميق من خلال التقابل الدلالي.

(ل) مبتدأ محذوف + الخبر جملة فعلية منفية.

مثل قوله : لا يعرف هراً من بر^(٥٠) / ولا يدري قَطَّاتَه من لَطَّاتِه^(٥١)

(المقامة : ص—٦٢١)

وقصد السيوطي — بحذف المبتدأ — التحقير من شأن خصمه، إضافة إلى نفي سمات العلماء عنه ، فهو(لا يعرف / لا يدري)أحقر

١/ الأفراد: من الثرى / من السماء / من الزفت.

٢/ والإضافة : من ظلمات النور/ من حالك الظلام / من جنادل السراب / من كناسة التراب.

٣/ والنعته: من العروش الخاوية / من الجحش الأعرج / من القول المدرج / من المحجن الأعوج.

وكثرة هذا النمط لدى السيوطي تعود — فيما أظن — إلى أن وقوع شبه الجملة بعد الجملة الاسمية تحتمل التنويع الذي قصده السيوطي، كما أتاح العطف المتكرر للجمل تنويع التركيب في مكملاتها لإيضاح المعنى وتقرير الفكرة.

(ط) مبتدأ (محذوف) + خبر شبه جملة.

مثل قوله : أنفٌ في السماء / وإستٌ في الماء (المقامة: ص—٦٢١) ولم يرد هذا النمط في مقامة السيوطي إلا مرة واحدة ؛ لأن طبيعة السيوطي تميل إلى الإسهاب وطول التركيب ، حتى مع حذف المسند إليه ، وقد قصد السيوطي من الحذف في هذا التركيب التحقير والتقليل من شأن خصمه، فلم يعتن بذكره .

(ي) مبتدأ محذوف + خبر (أفعل التفضيل) + شبه جملة.

مثل قوله : ألدُّ من الماء على الظماء / وألطف من قطر السماء / وأحلى من السلوى / وأحسن من النضار / وأشهر من الشمس.(المقامة : ص—٦٢٤،٦٢٣) والسيوطي قصد بحذف المبتدأ وتعدد الإخبار عنه تعظيم المحذوف، وهو أسلوب لغوي اعتمده طول مقامته — في

(المقامة : ص ٦٢٥)

ولم يرد هذا النمط إلا مرة واحدة في مقامة السيوطي ، وقد استخدمه في سياق التعريف بمحاسن ومزايا مقامته، ويلاحظ على هذا النمط اعتماده مرة على العطف المفيد للتنويع (سلاسة وعذوبة / ظرف ولطافة / علو وأنافة) فضلاً عن التناسق والملائمة اللفظية التي تجمع بين المعطوف والمعطوف عليه، والجناس بينهما أيضاً في (فوائد وفوائد) وموافقة الجمع في (صلات وعوائد) ، واعتماده مرة أخرى على التمييز المنعوت (حجج باهرة / مناهج زاهرة / أساليب ظاهرة / عبارات نظيفة طاهرة إلزامات قاهرة) وتكرار (كم) في كل تركيب يوحى بكثرة الفوائد وجميم الفوائد التي تحويها المقامة، كما يلاحظ حذف الخبر اعتماداً على قرينة ذكره أول السياق في قوله : كم حوت من علم وأدب.

ثانياً : أنماط التوازي التركيبي في الجملة

الاسمية المنسوخة :

وردت الجملة الاسمية المنسوخة بنسبة قليلة — مقارنة بغيرها من أنماط الجمل — في مقامة السيوطي، واتخذت الأنماط الآتية :

أ) حرف ناسخ+اسم+خبر(مفرد)+جملة العطف.

مثل قوله : جرى في الشقوق كأنه ابن عرس أوفار/ وجار كأنه نمرٌ ذابحٌ / أو ذئبٌ نابحٌ.

(المقامة : ص ٦٢٦)

ويلاحظ أن السيوطي عمد إلى استخدام " كأن " المفيدة للتشبيه في أقوى معانيها^(٥٦) ليأتي بعدها المشبه ضميراً غائباً يوحى بالتحقير، والترفع عن الذكر، ثم يليها المشبه به الذي يتدنى إلى

الأشياء فضلاً عن أدقها، ولم يكتف السيوطي بتحقيق خصمه بهذا النمط فقط ، بل يستخدم نمطاً آخر أقوى وهو :

(م مبتدأ محذوف + خبر (أفعال التفضيل) + شبه جملة.

مثل قوله : أفلسُ في العلم من ابن المذلق^(٥٧) / وأحمقُ في الفهم من عجل.

(المقامة : ص ٦٨٠)

ويلاحظ في مقامة السيوطي كثرة ورود نمط المبتدأ المحذوف مع تعدد الخبر الذي يأتي — دائماً — على شكل نعوت مكررة إما بالمدح وإما بالقدح، وهو بذلك يوافق جمهور النحاة الذين أجازوا " تعدد الخبر في النعوت سواء أكان الخبران فصاعداً من قسم المفرد أم من قسم الجمل ، أم كان الخبر مركباً منهما، والمانع لجواز التعدد — كابن عصفور وكثير من المغاربة — يدعى تقدير مبتدأ آخر، أو أن الباقي صفة للخبر^(٥٨)، وأما ابن هشام فقد جوز تعدد الخبر في شرحه لقصيدة بانث سعاد^(٥٩) ولم يأت النحاة على ذكر تعدد الخبر إذا حذف المبتدأ، ولكنهم حكموا بالجواز المطلق في حالة الذكر كما في النعت.

(ن مبتدأ (كم الخبرية) + تمييز مجرور + خبر محذوف .

مثل قوله : كم سلاسةٍ وعذوبةٍ ؟ / وكم ظرفٍ^(٥٥) ولطافةٍ ؟ / وكم علوٍ وإنافةٍ ؟ وكم فوائدٍ وفوائدٍ ؟ / وكم صلاتٍ وعوائدٍ ؟ / وكم حججٍ باهرةٍ / وكم مناهجٍ زاهرةٍ ؟ وكم أساليبٍ ظاهرةٍ ؟ / وكم عباراتٍ نظيفةٍ طاهرةٍ ؟ / وكم إلزاماتٍ قاهرةٍ .

ثالثاً: أنماط التوازي التركيبي في الجملة الفعلية:

(أ) فعل + فاعل .

مثل قوله : زعق ونعق، ويبيكى ويشتكى، وزهق ونهق، ومرق وسلق^(٥٧) وصلق^(٥٨) وشمص^(٥٩) وقمص^(٦٠) وعوى وغوى .

(المقامة : ص—٦٢٧)

ويُلاحظ في هذا النمط حذف الفاعل — للعلم به — وللمبالغة في التحقير، وتتابع التراكيب الفعلية بصورة متتابعة على وزن واحد (فعل) وتجانس واحد في الحروف، وهذا يعمل على تحقيق نمطين من التوازي: الأول هو التوازي الصرفي ويتمثل في ورود الفعل على وزن واحد، والآخر: التوازي التركيبي ويتمثل في ترتيب الجملة الفعلية من مكونين، ولم يستعمل السيوطي هذا النمط إلا مرتين في مقام الذم والتقريع ، يقول في المرة الثانية : ثم زاد طُغيانه / وكثُرَ بَغْيُهُ وعُدوانُهُ (المقامة ص—٦١٨)، ولكنه في هذه المرة يُظهر الفاعل في الجملتين المتوالييتين المترادفتين معنى، فإن كان الفاعل محذوفاً في المثال الأول للتحقير ، فإنه مذكور في المثال الثاني لبيان سوء خلقه.

(ب) فعل + فاعل + مفعول به.

مثل قوله : يخوض مخاضاً / ويُبدي اعتراضاً.

(المقامة : ص—٦٨٥)

وقوله : (فقطعك / وقرعك / وقدعك / وصرعك / وقصرك / وحجرك / وسحرك / وأدخلك / وعصرك).

(المقامة : ص—٧٤٤)

مرتبة السوائم والأنعام ، كما تطول الجملة لديه بالعطف لتقوية المعنى، وتأصيل الفكرة، كما تظهر جمالية التوازي من ناحية أخرى في استخدام السيوطي الفعل الماضي في صدر الجملة (جرى / جأر) ففضلاً عن التوازي الصوتي بين الفعلين تأتي الجملة المنسوخة في موضعها ، فقد ساهم قيد شبه الجملة في التركيب الأول (في الشقوق) في احتياج الجملة إلى ما يزيل إبهامها كما ساهمت عمومية الفعل (جأر) في احتياجه إلى تخصيص ، وتحقق ذلك من خلال هذا التركيب.

(ب) حرف ناسخ + اسم + خبر جملة فعلية .

مثل قوله : ولكنه انتخب مادةً حادة / ولكنه نزل إلى الحضيض.

(المقامة : ص—٦٦١،٦٦٠)

وقد استخدم السيوطي هذا النمط في تعداد مساوئ مخالفه ، وأصرَّ فيه — كما في النمط السابق — على استبدال الضمير بالاسم المنسوخ مبالغة في الهجاء والتحقير.

(ج) حرف ناسخ + شبه جملة (خبرها) + اسم مؤخر.

مثل قوله : زعمك أن في مقامتي لحناً/ وأن في ألفظها وهنا (المقامة : ص—٧٨٢) وهذا النمط تُجيزه القاعدة النحوية، وقد عمد إليه السيوطي للاهتمام بالخبر والتوهين من شأن الاسم، فهو يعتد بمقامته وبألفاظها، بينما يزعم — وهو لفظ يومي بالإفتراء — خصمه أن بها لحناً وبأن ألفاظها بها ضعف ووهن.

وقوله : أطفأت ناره / وزلزلت مناره .

(المقامة : ص ٧٦٧)

ويلاحظ على هذا النمط استخدام السيوطي له في سياق اللوم، حتى كأن الكلمات قذائف تخرج من فيه، فتارةً يستخدم ضمير الغيبة بعد التركيب في (ناره / مناره) ليبرز قوته على خصمه، وتارةً يأتي المفعول به كاف الخطاب في تسع جمل متتابعة وكأن الشخص ماثلاً أمامه حاضراً بذاته، ولعل السبب في كثرة هذا النمط اعتداد السيوطي بنفسه ونظمه للمقامة لقهر خصمه — كما أوضح في صدرها — ويبدو أن اعتماده كاف الخطاب في موقع المفعولية، يأتي تحفيزاً له في استجماع ملكاته، وطاقاته اللغوية، فروية الخصم أشد وطأة على النفس من غيبته ويكون أخرى لها أن تخرج مابها من مشاعر دفينه، ليظهر هذا التوازي المتتابع بقوة وكان السيوطي يراه بالفعل ، بينما في ضمير الغيبة لون من الاحتقار والتكبر وكان السيوطي لا يعبأ بذكره ، ولا يقيم له وزناً، وقد يطول هذا النمط أحياناً لتأكيد الفكرة ذاتها فيتكون من :

(ج) فعل + فاعل + مفعول به + معطوف.

مثل قوله : زلزل عروشك وشجرك / وقلقل بنيانك وحجرك / وأظهر عَجْرَكَ وَبَجْرَكَ^(٦١).

(المقامة : ص ٧٤٤) وأحياناً يستبدل السيوطي الأمر بالماضي الذي ينزع فيه إلى التهديد، ويطول التركيب بالإضافة ليحقق لونا من التخصيص بالخطاب على النحو الآتي :

(د) فعل + فاعل + مفعول به + مضاف إليه

مثل قوله : احضر حسابك / واقرأ كتابك / واسمع جوابك / وذق عذابك.

(المقامة: ص ٦١٧، ٦١٦)

وتتناسق التراكيب في إطار متتابع تظهر فيه علاقة التدرج، وتأثر السيوطي بالقرآن الكريم ، واستخدم السيوطي التركيب ذاته، ولكن جاءت الإضافة بيانية في قوله : صاح صيحة الخبلى / وصرخ صراخ الثكلى.

(المقامة: ص ٦٢٧) وهذا التركيب —

على الرغم من نمطيته — إلا أن السيوطي استطاع من خلال توازيه ومكملاته أن يكسبه لونا دلالياً خاصاً باللوم والتقويع في مقامته.

(هـ) فعل + فاعل + مفعول به + شبه جملة.

مثل قوله : يحرفون الكلم عن مواضعه / وينقلون الأمر على غير مواقعه.

(المقامة : ص ٦٣٧) وقوله : فأشعناها بنشر

/ وأتمناها بعشر.

(المقامة : ص ٨١٣)

ولم يرد هذا النمط عند السيوطي إلا في هذين

الموضعين ، ولم يكثر منه السيوطي فيما أظن

— لأن مقامته اعتمدت على الإيجاز في الغالب

، فلا تطول الجملة عنده إلا قليلاً ، ويلاحظ في

هذا النمط تأثره بالقرآن الكريم في قوله تعالى :

مَنْ الَّذِينَ هَادُوا تَحْرِفُونَ أَلَكَلِمَ عَنْ مَوَاضِعِهِ □

(النساء : ٤٦) وقوله تعالى □ وَوَعَدْنَا مُوسَى

ثَلَاثِينَ لَيْلَةً وَأَتَمَمْتَنَاهَا بِعَشْرِ فِتْمَ مِيقَتُ رَبِّيَ

أَرْبَعِينَ لَيْلَةً □ (الأعراف: ١٤٢) وهي ظاهرة

وقوله : أعزَّ الله له الأنصار / وأطال له الأعمار / ونشر له لواء النصر (المقامة : ص ٧٧٦) وهذا النمط أكثر الأنماط — التي طالت فيها الجملة — وروداً عند السيوطي حيث حقق له ما ابتغاه من دلالات مختلفة ، فتارة يحقق دلالة المشابهة في قوله : (غلي كما تغلى القدور)، وتارة يؤخر المفعول بعد شبه الجملة للتخصيص والاهتمام كاهتمامه بمقامته كما في قوله : (انتخب لها مواد سنية) أو للقصر بالدعاء كما في (أعزَّ الله له الأنصار)، وقد يكتفى بالنمط كما هو دون مكملات كما في (زغت عن الصواب).

ح) فعل + شبه جملة + فاعل

مثل قوله : سار بها السير / وطار بها الطير (المقامة: ص ٦٢٥)

وقوله: طربت عند سماعها المسامع / واهتزت عند قراءتها المجامع .

(المقامة: ص ٦٢٥) وقوله : عرضت له مهمة/ أو ألمَّ به مُلمَّة

(المقامة: ص ٧٧٧)

وهذا النمط يأتي على خلاف ما قرره النحاة ، حيث قدَّم السيوطي فيه شبه الجملة على الفاعل، ولكن توقفت الجملة بعد الفاعل، ولم تطل لديه بأية مكملات أخرى على عكس الأنماط الفعلية الأخرى، وكأن السيوطي بهذا التركيب المتوازي يلقي الضوء على شبه الجملة وكأنها البؤرة المركزية للتركيب، حيث تتحدث عن خصائص مقامته في المثالين الأول والثاني، فقد (سارت، وطار، وأطربت المسامع، وهزت المجامع)،

واضحة في المقامة وتشكل حضوراً قوياً في ظاهرة التوازي سواء بالاعتباس أو بالتأثر بالأسلوب الحكيم، على مستوى المفردات والتراكيب .

و) فعل + فاعل + مفعول أول + مفعول ثان.

مثل قوله : وقد أجربته في الخطاب مجرى الفقهاء/ فأجابني جواب السفهاء.

(المقامة : ص ٦٣٣) وهذا النمط أقل أنماط الجملة فعلية وروداً عند السيوطي، ولعل السبب في ذلك أن الأفعال المتعدية قليلة في العربية، واستعمال السيوطي لها جعلها تفرض عليه نسقاً خاصاً تطول فيه الجملة وقد يجد فيه قيداً ؛ على خلاف أسلوبه اللغوي ذي الجملة القصيرة الذي التزمه في المقامة ؛ ليتحقق له الاستقرار في ذهن المتلقي، وربما لجأ السيوطي إلى هذا النمط — فيما أظن — ليقوم علاقة تقابلية بين نمط خطابه ونمط خطاب خصمه، فثمة غرض نفسي يستتر خلف استخدامه الفعل المتعدى، فقد تعدى السيوطي بخطابه مستوى العامة إلى مقام الفقهاء، بينما تعدى خصمه — في المقابل بجوابه إلى مقام السفهاء، فكلاهما متعدٍ ولكن شتان .

ز) فعل + فاعل + شبه جملة + مكملات.

مثل قوله : انتخب لها مواد سينة / وأوقد لها ناراً لطيفة / وأجاد لها التركيب.

(المقامة : ص ٦٤٣) وقوله في موضع آخر: زُغت عن الصواب / ضللت عن سُنن الجواب /

وأُتيت من الجهالات بالعجب العُجاب.

(المقامة : ص ٦٨٦)

النمط في المقامة إلا في هذا الموضع، ولم يُكثر السيوطي من استخدامه؛ لأنه يميل إلى استعراض مقدرته اللغوية في التراكيب الطويلة التي تتطلب قدرًا من الموسوعية اللغوية لتحقيق التوازي، كما يلاحظ إثاره التطابق بين التركيبين.

(ج) نفي + فعل + مفعول + فاعل + مضاف إليه .

مثل قوله : لا يخاطبه مثلى / ولا يجاوبه شكلي. (المقامة: ص ٦٣٥) وقوله : ما يخلق الفهم إلا خالق الصور / ولا يكشف الحجاب إلا من أرخاه على القلب وستر. (المقامة : ص ٦٧٧)

ويُلاحظ على هذا النمط أنه غير تقليدي ، ومخالف لما قرره النحاة ، ولعل التقابل التركيبي يشي بتقابل دلالي، فلا مشكلة بين السيوطي وخصمه، ومن ثم لا يخاطبه ولا يجاوبه، كما أن تأخير الفاعل أتاح للسيوطي أن يأتي بعده بمكملات لتحقيق التوازي بين الجمل، كما طالت الجملة في المثال الثاني باستخدام الاستثناء في سياق أسلوب القصر الذي أتى لتوكيد الفكرة .

(د) نفي + مبنى للمجهول + نائب فاعل + شبه جملة.

مثل قوله : ما بُدئ بمثلها / وما تُستكثر عليه . (المقامة:ص٦٣٠) ولم يستعمل السيوطي هذا النمط مطلقاً في مقامته إلا في هذا المثال، ربما لأنه كان يميل في مقامته إلى المواجهة المباشرة مع خصمه، ولم يرد هذا النمط إلا في سياق حديثه عن بذاءات وافتراءات خصمه التي أبهمها

وهذا الانحراف التركيبي نزع إليه السيوطي في مقامته ليؤكد على فكرتها الأصيلة أنها (مقامة) ، بينما غيرها مما نظمه خصمه (قُمامة) ، ويطلب من المتلقى ألا يعدوها إلى غيرها، ومن ثم تتوقف الجملة عند هذا التركيب، أما المثال الثالث فقد تقدّم فيه شبه الجملة للتخصيص والتأكيد.

رابعاً : التوازي التركيبي في الجملة المنفية :

١/ أنماط التوازي في الجملة الفعلية المنفية :

(أ) نفي + فعل + فاعل + شبه جملة + مفعول به مثل قوله : لم تدع لي ذكراً / ولم تكف عني مقالاً. (المقامة: ص ٨١١)

وقوله : لم أوسع له القول / ولا أعظمت عليه الهول. (المقامة : ص ٦١٨)

وقوله : ماطلعت لك معه طالعة / ولا برقت له معه بارقة . (المقامة : ص ٧٤٤)

ويُلاحظ على هذا النمط أن الجملة المنفية يتأخر فيها المفعول به بعد شبه الجملة الذي يحيل تارة إلى السيوطي (لي / عني) في مقام وصف الحال، وتارة إلى خصمه (له / عليه / لك) ويحتمل أن يكون السيوطي قد لجأ إلى تأخير المفعول به لتخصيص الحديث عن نفسه وعن خصمه، ويُلاحظ التوازي التام بين الجمل في الأمثلة السابقة، ولم يحدث تغيير إلا في استخدام أداة النفي في المثالين الثاني والثالث، وربما يكون السيوطي لجأ إلى ذلك للتنوع.

(ب) نفي + فعل + فاعل + شبه جملة

مثل قوله : لا أمشي في أرضه / ولا أستظل بسمائه. (المقامة : ص ٦٢٣) ولم يرد هذا

بغرض بيان شناعتها وقبحها من جهة وترفعه عن ذكرها من ناحية أخرى .

(٢) أنماط التوازي التركيبي في الجملة الاسمية المنفية :

(أ) لا + اسمها + الخبر محذوف .
مثل قوله : لا أفاظ / ولا معانى
(المقامة : ص ٦٢٩) وقوله : ولا رائحةً
ولاسيداً^(٦٢) ولا لبد^(٦٣) ولا شقذ^(٦٤) ولا نقذ^(٦٤) ولا
حلوبة^(٦٥) ولا ركوبة^(٦٥) ولا شوب^(٦٦) ولا روب^(٦٦)
ولا غيض^(٦٧) ولا فيض^(٦٧) ولا هارب^(٦٨) ولا قارب^(٦٨)
ولا ثمر^(٦٩) ولا كثر^(٦٩) ولا أهرة^(٧٠) ولا ظهرة^(٧٠)
ولا زرع^(٧١) ولا ضرع^(٧١) ولا هبع^(٧٢) ولا ربع^(٧٢) .
(المقامة : ص ٦٧٧)

وهذا النمط ورد في المقامة في سياق واحد متصل أراد السيوطي به نفي الصفات الإيجابية عن مقامة خصمه، وتجريدها من مظاهر الجودة والحسن، في سياق لغوي مسجوع ، ويلاحظ على هذا النمط تكرار أداة النفي مع كل اسم ، فلم يكتف السيوطي بالعطف على الاسم، ولكنه

أثر التكرار لتوكيد فكرته وتقديرها، فقد تكررت في المثال الثاني أربع وعشرين مرة، وفي عشرين منها يأتي اسمها متوازياً صوتياً مع سابقه ، فهو يقول : (لا سبد ولا لبد) و (لا شقذ ولا نفذ) و (لا حلوبة ولا ركوبة) و (لا شوب ولا روب) و (لا غيض ولا فيض) و (لا هارب ولا قارب) و (لا ثمر ولا كثر) و (لا أهرة ولا ظهرة) و (لا زرع ولا ضرع) و (لا هبع ولا ربع) والخبر محذوف في كل منها

لدلالة الموقف والسياق عليه كما أجاز ذلك النحاة.

(ب) لا + اسمها + الخبر (جملة فعلية) .
مثل قوله : لا فائدة يستفيدها المعانى / ولا طرب يرغب إليه المعانى .

(المقامة : ص ٦٢٩) ولم يرد هذا النمط إلا مرة واحدة في المقامة ، ويظهر فيه إثارة السيوطي للصحة والسلامة النحوية على تحقيق التوازي التام بين التركيبين ، حيث تعدى الفعل بنفسه في التركيب الأول (يستفيدها) وبحرف الجر في التركيب الثاني (يرغب إليه) .

خامساً : أنماط التوازي في الجملة الشرطية :

(أ) أداة الشرط (الجازمة) + فعل الشرط + جواب الشرط .

مثل قوله : إن يترك يُلقم / إن يُقتل يُنقم .
(المقامة : ص ٦٢٢) وقوله : إن أعارك أحدُ إضافة لفظية لدنياك فهو رد عليه / إن زاد مزتك فكالنتوين الغالى .

(المقامة : ص ٧٨٣-٧٨٤)
وقوله : إن طراً أنك ارتفعت فكالنائب عن الفاعل بغير أصالة / وإن حكيت الرؤساء في الصفة المشبهة كنت عنها سريع الاستحالة .
(المقامة : ص ٧٩١)

ولم يرد هذا النمط لدى السيوطي — في المقامة — إلا في هذه المواضع الثلاثة ويبدو أنه استخدمه في الذم والمبالغة في تقبيح خصمه سواء بالفعل المضارع التالي لأداة الشرط في المثال الأول (يترك / يُقتل) الذى تُخلصه الأداة إلى الاستقبال ، أو بالماضى المفيد للاستقبال في

سادساً : التوازي النحوي بين فضلات التراكيب

النحوية : ويُقصد بفضلات التراكيب :
المُكملات التي كان يعمد السيوطي إليها في مقامته بعد تمام الجملة لتتم له الموسيقى التي طمح إلى تحقيقها في مقامته ، باستخدام الجار والمجرور، أو النعوت، أو جملة الصلة، أو غير ذلك، ويُعطَف عليها أحياناً بتراكيب موازية لها تماماً أو ناقصة ، ومن ثم ورد هذا التوازي على نمطين.

أولاً : التوازي التام بين فضلات التراكيب :

١/ خبر ناسخ + نعت (مفرد/ جملة فعلية / شبه جملة).

أ (خبر ناسخ + نعت مفرد ، مثل قوله : كأنها تاج مكال / أو روض مغل / أو عقد مجوهر / أو كوكب دري أزهر / أو حلى مذهب .

ب) خبر ناسخ + نعت جملة فعلية ، مثل قوله : أو حلوى عقدت بخميرة المسك والعنبر / أو قربة شهد رعت نحلها الإذخر^(٧٤) في البر .

ج) خبر ناسخ + نعت شبه جملة ، مثل قوله : أو دُرّة فوق تاج / أو حُلّة من سندس الديباج ، وتكرر هذا النمط كثيراً في المقامة . (المقامة : ص٦٢٣، ٦٢٢)

٢/ جار ومجرور + جملة فعلية

مثل قوله: لو قرئت على عليل شفته / أو سقيم أنعشته / أو محزون شرحت صدره / أو مكروب فرجت عنه إصره.

(المقامة : ص٦٢٤)

المثاليين الثاني والثالث، وكأنه أراد أن يبرز مساوئ خصمه في الحاضر والمستقبل فلا خير فيه ولا فائدة ترتجى منه.

ب) أداة شرط (غير جازمة) + فعل الشرط + جواب الشرط.

مثل قوله : لو أدخلته البحر المحيط لكدره ثم سجره / ولو أصعدته الجو لغبره ثم سعره . (المقامة : ص٦٢٠)

وقوله : لو مددت عنقك إلى السحاب لم تكن عندنا إلا مقصوراً / ولو تطاولت إلى عنان السماء لم تزد لدينا إلا قصورا . (المقامة ص : ٧٩٤) وإن كانت أداة الشرط (لو) تفيد — في معناها النحوي — امتناع تحقق الجواب إن كان محالاً لامتناع الفعل فإن استخدام السيوطي لها في هذه الأمثلة أضاف إليها معنى الاستحالة من خلال الافتراضات التي افترضها في تراكيبه، كما توسّع بالعطف في المثال الأول للمبالغة، والإلاحاح على تأكيد فكرته من خلال الربط الذي أفاده أسلوب الشرط.

ج) جواب الشرط + الأداة + فعل الشرط .

مثل قوله : أنت عندنا في العلم حرفوش^(٧٣) وإن كنت متشبهاً بالدنيا منفوش / دنياك عندنا جيفة وإن أفرشت من السندس قطيفة . (المقامة : ص٧٧٠)

وعلى الرغم من أن هذا النمط تتكره قواعد اللغة، فلم يستعمله السيوطي إلا في هذين النموذجين ربما لحرص السيوطي على اتباع قواعد اللغة والتشبث بصحتها وهو من هو في أعلامها.

- ٣/ نعت ثان + شبه جملة ، مثل قوله : وله عصبه من جنسه قوم بهت سماعون للكذب / أكالون للسحت .
(المقامة :ص٦٣٦)
- ويظهر تأثر السيوطي بالقرآن الكريم ، في وصفه لهؤلاء العصبه بصفات اليهود الذين وصفهم القرآن بأنهم سَمْعُونَ لِلْكَذِبِ أَكْثَرُونَ لِلْسُّحْتِ □ (المائدة : ٤٢) ، ويتكرر هذا التأثر في وصفه لهؤلاء القوم ولكن في نمط آخر .
- ٤/ حال (جملة) + شبه جملة ، مثل قوله : فخشيت أنهم يحرفون الكلم عن مواضعه / وينقلون الأمر على غير مواقعه (المقامة : ص٦٣٧) ، وهو مأخوذ من قوله تعالى : □ مِّنَ الَّذِينَ هَادُوا يُخَرِّفُونَ الْكَلِمَ عَن مَّوَاضِعِهِ □ (النساء: ٤٦)
- ٥/ جار ومجرور + مضاف إليه + معطوف مثل قوله : أم علموا ذلك هم والناس بغزارة علومهم واتساعهم / ورسوخ قدمهم وطول باعهم/ وسعة دائرتهم واطلاعهم .
(المقامة: ص٦٨٧)
- ٦/ خبر ناسخ + شبه جملة + مضاف إليه ، مثل قوله : وهذا صريح في أن العبارة نفسها خارجة عن خير العموم/ داخلة في حيز التخصيص
(المقامة : ص٧٠٠)
- ٧/ جار ومجرور + جملة الصلة + شبه جملة .
- مثل قوله : فلا تكن ممن ينكر بغير علم / وينطق بغير حلم / ويحارب في موضع سلم.
(المقامة : ص١٠١)
- ٨/ خبر جملة فعلية + شبه جملة ، مثل قوله : أنت - في إنكارك هذا - لا تعرف السماء من الأرض/ ولا الطول من العرض / ولا الحرام من الفرض / ولا الجبل من السهل.
(المقامة : ص٧٠٧)
- ٩/ خبر + تمييز ، مثل قوله : ما نحن فيه أعظم وقعاً / وأشد صرعاً
(المقامة : ص ٧٣٠)
- ١٠/ خبر + مضاف إليه ، مثل قوله : أحاديث هذا المسلك قوية السند / كثيرة العدد / عظيمة المدد
(المقامة : ص٧٣٢)
- ١١/ حال (مفرد) + شبه جملة ، مثل قوله : فجتت إليك متصلاً من ذلك/متبرئاً من سلوك هذه المسالك.
(المقامة : ص٧٧٩)
- ١٢/ ظرف زمان + ظرف زمان + مضاف إليه، مثل قوله : ولحاولوك العام بعد العام / والشهر بعد الشهر / واليوم بعد اليوم.
(المقامة: ص٨٠٩)
- ١٣/ تمييز + شبه جملة، مثل قوله : كفى بذاك مناداة عليك في الآفاق / وسواداً لوجهك بين الرفاق.
(المقامة: ص٧٢٥)
- ١٤/ مفعول به + نفى + نعت (جملة فعلية) + استثناء ، مثل قوله : وأرسلت عليك سحابة

ما تمطر إلا ناراً / وغمامة ما تقطر إلا صواعق
مدراراً.

(المقامة : ص—٧٢٣).

ثانياً : التوازي التركيبي الجزئي : ويقصد به التطابق التام في عناصر التركيب النحوي ، عدا عنصر أو عنصرين ، ويكون ذلك بالحذف ، أو الزيادة أو الاستبدال بين مكونات التركيب ، وقد ورد على الصور الآتية :

(أ) زيادة حرف الجر، مثل قوله : أضحي على من المتمردين / وأغرى بي المارقين والماردين.
(المقامة : ص—٦٢١) (ب) زيادة الجار والمجرور، مثل قوله : محزون شرحت صدره / أو مكروب فرجت عنه إصره.

(المقامة: ص—٦٢٩) (ج) زيادة التمييز، مثل قوله : أحسن من النضار^(٧٥) / وأطيب نشرأ من الصوار^(٧٦).

(المقامة : ص—٦٢٤)

سابعاً : الجمل المتوازية والبناء النحوي :

وردت الجمل المتوازية في مقامة" طرز العمامة " في نسقين مميزين:

النسق الأول : التوازي النحوي مع الاختلاف في المعنى، ومن ذلك قوله : لم أوسع له القول/ ولا أعظمت عليه الهول.

(المقامة : ص—٦١٩) فالجملتان متوازيتان في البناء النحوي توازياً تاماً ، ولكن يختلفان في المعنى، فهما يتكونان من (أداة نفي + فعل + جار ومجرور + فاعل).

وكذلك قوله : طربت عند سماعها المسامع / واهتزت عند قراءتها المجامع.

(المقامة : ص—٦٢٥)

حيث تتكون الجملتان من(فعل + شبه جملة + فاعل) واختلقتا في المعنى، ويُلاحظ أن الاختلاف بين الجملتين في المثالين الأول والثاني ليس اختلافاً يصل إلى درجة التضاد، ولكنه اختلاف يثرى السياق، حيث تأتي الجملة الثانية مؤكدة لفكرة الجملة الأولى، وهي تحمل نفس التركيب والترتيب ولكن لا تطابقها في المعنى، بينما جاءت المعاني متضادة في التراكيب المتوازية في قوله : أنف في السماء / إست في الماء^(٧٧) (المقامة : ص—٦٢١)، حيث يأتي النسق (مبتدأ محذوف + خبر + شبه جملة متعلق بحذوف الخبر) واحداً في التركيب ، ولكنه متضاد دلالياً فالأنف دليل الأنفة والعزة والكرامة ، والإست رمز الوضاعة وحقارة الشأن، وهو مثل من أمثال العرب يُضرب للمتكبر الصغير الشأن.

وقوله: العبارة خارجة عن حيز العموم / داخله في حيز التخصص.

حيث جاءت الجملة الثانية مؤكدة لفكرة الجملة الأولى ومتوسلة في هذا التأكيد بـ "المقابلة" التي اعتمدت على البناء النحوي (خبر + شبه جملة + مضاف إليه).

النسق الثاني : التوازي النحوي مع التطابق الدلالي ، ومن ذلك قوله : زاد طغيانه / كثر بغيه وعدوانه، وقوله : تجاوز الحد / صغر الخد (المقامة:ص—٦١٨) حيث يتكون التركيب النحوي من (فعل + فاعل + مضاف إليه) في الجملتين الأولى والثانية كما يظهر اعتماد السيوطي السجع وسيلة للموسيقى اللفظية في

إطالة الجملة بما يتناسب مع مقصوده منها ،
فيؤرة الجمل الثلاث كلها تدور حول الفعل (بدل)
الذي يتصدرها ولكنها تطول تبعاً للمعنى.

ونخلص من هذا إلى أن السيوطي اعتمد في
علاقة الدلالة بالتركيب نسقين في مقامته ، الأول
: نسق اعتمد فيه التوازي النحوي مع الاختلاف
في المعنى ولكنه قصد من هذا الاختلاف تأكيد
فكرته من خلال التضاد ، والثاني: نسق اعتمد
فيه التوازي النحوي والتطابق الدلالي، ولكنه قد
يخرج عن هذا التوازي — أحياناً — لحرصه
على تأكيد مقصوده بكثرة المترادفات، أو التعبير
— دون قيد — عما يدور بخاطره وفكره من
خلال الإطناب والزيادة أحياناً أخرى.

ثامناً : التوازي التركيبي وعلاقته بالسجع :

السجع : اتفاق الفواصل في الكلام المنثور في
الحرف ، أو في الوزن ، أو في مجموعها^(٨٠) ،
وإذا كانت المقامات تعتمد السجع أسلوباً لها
لاجتذاب جمهور المتلقين، وتعتمد إليه قصداً ،
فإن السيوطي لم يفلت من قبضة السجع في
تراكيبه النحوية المتوازية جرياً على أفانين من
سبقه في هذا الفن في الأسلوب ، فاستطاع أن
ينقل الكلام المنثور من حالة النثرية الخالصة إلى
حالة جديدة ذات طابع إيقاعي مميز، وكان هذا
دأبه في مقاماته جميعاً، وقد وردت التراكيب
المتوازية لديه في هذه المقامة متكأة على السجع
في توازي صوتي ووزني ، وهو يُعرف لدى
علماء البلاغة بـ " الترصيع "^(٨١) .

ومن ذلك قوله : سار بها السير / وطار بها
الطير. (المقامة : ص—٦٢٥)

مقامة بين (طغيانه / عدوانه) ، وفي الجملتين
الثالثة والرابعة يقتصر التركيب النحوي على
(فعل + فاعل + مفعول) ، ويعتمد السيوطي
الجناس فيها وسيلة للموسيقى بين (الحد / الخد)
فضلاً عن اتفاق المعنى بين الجمل الأربع التي
تدل على تكبير خصمه وتجاوزه وبغيه ، وقوله :
الأصل أصل ذلة / والفصل فصل قلة (المقامة
:ص—٦٢٠) ، فالبناء النحوي واحد في
الجملتين (مبتدأ + خبر + مضاف إليه) ، كما
أن الجملتين متفتقتان في الدلالة ، لأن (الأصل)
يرادف (الفصل) و(الذلة) مرادف لـ (القلة) كما
يلعب الجناس دوره القوي في الموسيقى
والتقارب الصوتي بين (الأصل / الفصل) و
(ذلة / قلة) ، وقوله : بدل السكر غسالة الأمطار
/ وبدل الفستق والنشا^(٧٨) نخالة الخشكار^(٧٩) /
وبدل الغالية ودهن اللوز عكارة الزيت الحار.
(المقامة : ص—٦٦١)

ويلاحظ على هذا التركيب أن السيوطي تدرج
فيه بالزيادة شيئاً فشيئاً ، فالتركيب يتكون في
الجملة الأولى من (فعل + فاعل + مفعول أول
+ مفعول ثان + مضاف إليه) ولكنه يعطف
على المفعول به في الجملة الثانية بكلمة واحدة
لنتكون الجملة الثانية من (فعل + فاعل + مفعول
أول + معطوف + مفعول ثان + مضاف إليه)
وتطول لديه الجملة الثالثة بالنعته فتتكون من
(فعل + فاعل + مفعول أول + معطوف +
مضاف إليه + مفعول ثان + مضاف إليه +
نعت) وهذا يدل على أن السيوطي كان يؤثر
المعنى على التوازي التركيبي ، فيعتمد إلى

سابع أو غراب ناعق أو حمار ناهق) وفي المقابل فإن مقامة السيوطي (سار بها السير، وطار بها الطير) وأحاديثه (قوية السند / كثيرة العدد / عظيمة المدد)، وهو بذلك يقيم تقابلاً له أثره النفسى البالغ فى نفوس المتلقين لمقامته ، وتباهٍ بمقدرته اللغوية فى تتابع التراكيب على نسق واحد وفى ذلك تعريض — من جانب خفى — بخصمه الذى لا يجيد النظم أو التركيب كما يحقق الموسيقى التى تطرب لها أذن المتلقى عند سماع مقامته.

تاسعاً : التوازي التركيبى وعلاقته بالإطناب :

الإطناب : زيادة اللفظ على المعنى لفائدة^(٨٢) ، أو هو تأدية المعنى بعبارة زائدة عن متعارف أو صاف البلغاء لفائدة تقوية وتوكيد المعنى^(٨٣)، وقد ورد الإطناب فى التوازي التركيبى فى مقامة السيوطي على الصور الآتية:

(أ) التكرار ، ومن ذلك قوله : أنا لها / أنا لها. (المقامة :ص٦٦٥) فتكرار الجملة الاسمية قصد به السيوطي الافتخار، والاعتزاز بنفسه، وبيان أنه حقيق بأن يتصدى لخصمه، ولا يندب غيره إليه، ولم يرد الإطناب بالتكرار إلا فى هذا الموضع.

(ب) الترادف : وقد ورد كثيراً فى المقامة على مستوى الجُمْل ، وليس على مستوى المفردات ، ولعل السبب فى ذلك — من وجهة نظري — يعود إلى اعتماد المقامة الجُمْلَة كبنية أساسية لهيكلها أكثر من اعتمادها الكلمة المفردة .

ومن ذلك قوله:زاد طغيانه / كثر بغيه وعدوانه. (المقامة : ص٦١٨) والسيوطي يلجأ إلى

حيث يلاحظ التوازي التام صوتاً ووزناً بين أجزاء التركيب (فعل : سار / طار) (جار ومجرور : بها) ، (فاعل : السير / الطير) كما يلاحظ اتفاق الفاصلة التى أحدثت الموسيقى بين (السير / الطير) .

وقوله : نمر ذابح / أو ذئب نابح / أو حوت سابع / أو غراب ناعق / أو حمار ناهق . (المقامة : ص٦٢٦)

وهو يستخدم السجع — هنا — لتنويع الوصف ، ولا يُغفل — من جانب آخر — خاصية كل موصوف يذكره ، فالنمر (ذابح) ، والذئب (نابح) ، والحوت (سابع)، والغراب ذو صوت (ناعق) والحمار ذو صوت (ناهق).

وأحياناً يستخدم السجع للمبالغة فى الوصف ، ومن ذلك قوله : وأحاديث هذا المسلك قوية السند / كثيرة العدد / عظيمة المدد . (المقامة : ص٧٣٢)

حيث وقع السجع فى (الخبر + المضاف إليه) وقصد به السيوطي المبالغة فى الوصف .

كما وقع التوازي التركيبى مسجوعاً فى التركيب الاسمى ، ومن ذلك قوله :الأصل أصل ذلة/ الفصل فصل قلة.

(المقامة : ص٦٢٠)

ويلاحظ أن السيوطي اعتمد السجع وسيلة قوية للوصف ، واستخدمه للتعبير عن حالته النفسية التى نظم من أجلها المقامة، وهى التقليل من مقام " ابن الكركي " والتحقير من شأنه ، فسخر من أصله وفصله ، ومقامته التى جاءت (عديمة الحيا عظيمة الخنا) ولا يتفوه بها (ذئب نابح أو حوت

ومن ذلك قوله - معرّضاً بسوء نظم خصمه لمقامته التي نظمها - : " ولو أنه عقد حلوى هنية، وانتخب لها مواد سنية من جيد السكر المكرر/ وقلب اللوز والفسنق المقشر/ وذاوة المسك والعنبر / وأنواع الطيب والمندل / لاستطعمها كل ذي ذوق / واشتاق إليها كل ذي شوق". (المقامة : ص ٦٦٠)

(فالمواد السنية) إجمالاً يفصله السيوطي بأنها تتكون من جيد السكر ، وقلب اللوز وذاوة المسك، وأنواع الطيب، ومن ثم يستطعمها كل ذي ذوق، ويلاحظ أن التوازي التركيبي يتكون من (جار ومجرور + مضاف إليه + نعت) وقد يطول التركيب بالعطف ليتوازي مع ما يليه، ونتيجة لهذا التفصيل (يستطعمها كل ذي ذوق ويشتاق إليها كل ذي شوق) وهو توازي أثر فيه السيوطي السلامة النحوية على تمام التطابق النحوي، حيث تعدى الفعل (اشتاق) بحرف الجر في الجملة الثانية بينما ورد الفعل (استطعمها) متعدياً بنفسه في الجملة الأولى، ويبدو — فيما أظن — أن السيوطي أثر التفصيل بعد الإجمال في هذا الموضع ؛ لأنه عالم موسوعي له يد طولى في الحديث عن الأدوية والأطعمة، وله مقامات فريدة فيها، فغلبت طبيعته عليه في هذا الجانب، بينما لم تغلبه طبيعته في باقي أفكار المقامة التي دارت حول الذم والهجاء؛ لغلبة أدب العلماء على شخصيته، فاكتفى فيها بالإيجاز دون الإسهاب.

التطويل بالعطف لتقوية الفكرة وتأكيداها ، فالمعنى -لديه- مقدّم على تحقيق التوازي. وقوله : إن مثل هذا لا يخاطبه مثلي / وشكل هذا لا يجاوبه شكلي.

(المقامة : ص ٦٣٥) فالترادف بين (مثل / شكل) و (يخاطبه / يجاوبه) و (مثلي / شكلي) تحقق في إطار من التوازي التركيبي. وقوله متأثراً بالقرآن الكريم : يحرفون الكلم عن مواضعه / وينقلون الأمر على غير مواقعه (المقامة : ص ٦٣٧) ، حيث وقع الترادف بين (يحرفون/ ينقلون) و (الكلم / الأمر) و(مواضعه / مواقعه) ولكن السيوطي أثر السلامة النحوية وصحة التركيب في الجملة الثانية باستخدامه الجار والمجرور (على غير) لتحقيق الترادف وقوله : إن هذا منفرّ لقلوب الموحدين / ومرجف لخواطر المؤمنين. (المقامة : ص ٧٥١)

تحقق التوازي فيه بين الجملتين عن طريق الإطناب بالترادف بين (منفر/ مرجف) (قلوب/ خواطر)، (الموحدين / المؤمنين).

ج/ التفصيل بعد الإجمال :تحقق التوازي النحوي عن طريق التفصيل بعد الإجمال في موضع واحد فقط في المقامة ، ولعل السبب في ذلك يعود إلى رغبة السيوطي في التعبير عن أفكاره المتتابعة دون الإسهاب في بسط كل فكرة بذاتها، ولكنه ينزع إلى التفصيل بعد الإجمال عند الحديث عن فكرته التي يريد التركيز عليها فتحتل مساحة كبيرة في مقامته، وبخاصة في معرض افتخاره واعتداده بنفسه وأدبه

الخاتمة ونتائج البحث

بعد عرض أنماط التوازي التركيبى وعلاقتها ببعض الفنون البديعية فى مقامة طرز العِمامة للسيوطى، يمكننا أن نرصد أهم النتائج التى توصلت إليها هذه الدراسة وتتمثل فى :

(١) يمثل التوازي التركيبى شكلاً من أشكال التنظيم النحوى، حيث يقيم علاقة قوية بين النظام النحوى الثابت الذى يخضع لقوانين اللغة وبين الأثر الدلالى المتغير لمستويات الخطاب سواء أكان شعراً أم نثراً، وتتميز مقامة السيوطى بتحقيق التوازي فيها على مستوى البنية التحتية للنص، ومستوى البنية السطحية .

(٢) كشفت الدراسة عن أهمية التوازي التركيبى فى ربط أجزاء النص النثرى حيث تنشظى المقامة إلى أفكار متناثرة فى بنى متوازية ، ليقوم التوازي النحوى بدورٍ قوى فى استقلالية كل فكرة على حدة مما يكون له أبلغ الأثر فى نفس المتلقى ثم يقوم التوازي ثانيةً بربط هذه الأفكار فى نسقٍ قالبى واحد تجمعه الفكرة المرادة ثم ينتقل للفكرة التالية دون أن يمثل ذلك الأمر عائقاً فى التواصل وانسيابية الأفكار وعلى الرغم من طول المقامة إلا أن التوازي التركيبى جعلها أشبه بالشعر المنثور.

(٣) ورد التوازي التركيبى فى مقامة " طرز العِمامة " للسيوطى على ستة أنواع (الجمل الاسمية المثبتة / الجمل الاسمية المنسوخة / الجملة الفعلية / الجملة المنفية) (فعلية / اسمية) / الجملة الشرطية / فضلات التراكيب النحوية) و تتوعت بين التوازي التام والتوازي الجزئى،

وعرضت الدراسة لعلاقة التوازي بالبناء النحوى للمقامة ، وعلاقته ببعض الألوان البديعية (السجع / الإطناب).

(٤) تنوعت العلاقات الدلالية بين أنماط الجمل المتوازية فى مقامة (طرز العِمامة) وتفاوتت قوة هذه العلاقات لتنوع الأساليب المستخدمة فيها بين الخبر والإنشاء كما تفاوتت القوة الإنجازية لهذه العلاقات، فالقوة الإنجازية لأفعال الأمر (احضر حسابك / اقرأ كتابك / ذق عذابك) تأتي فى المرتبة الأولى ، فضلاً عن موقعها فى صدر المقامة الذى يحقق قوة انجازية قوية فصدها السيوطى، بينما تأتي بقية الأساليب كالنداء — على سبيل المثال — فى قوله : (يا أيها الذى أضحى علي من المتمردين ..)، والاستفهام فى قوله : (أين الثريا من الثرى؟ ،) لتعطي طاقة انجازية أقل .

(٥) تأتي علاقة (المقابلة) على رأس العلاقات التى قصد إليها السيوطى كمحور جمالى أضفاه على التركيب النحوى لإبراز فكرته وتأكيداها، واستخدم فيها السيوطى أساليب انشائية عديدة (الأمر / الاستفهام / النداء) .

(٦) احتل التوازي فى التراكيب الاستفهامية المرتبة الأولى فى المقامة ، وقد ورد التوازي فى الاستفهام بصورةٍ جزئية، وعلى مستوى الجملة، وهذا يعود إلى الغرض الذى نظم السيوطى مقامته لأجله، وهو بيان المفارقة بين مقامته ومقامة خصمه التى أسماها " قمامة " وهو استفهام يخرج إلى غرض التقرير، ويحقق قوة انجازية قوية تتمثل فى الاستنكار والاستغراب

للتوازي داخل التركيب ، وتجعل من هذه المكملات بنية أساسية ينتظرها المتلقى لإحداث الجرس الذي تميز به أسلوب المقامات.

١٠) اعتمد السيوطي — في تحقيق التوازي بين تراكييب المقامة — على العطف بصورة أساسية، سواء طال التركيب لديه أو قصر، واحتل التوازي باستخدام (عطف التابع) النصيب الأكبر من أنواع العطف، حيث ورد المعطوف فعلاً خطابياً تابعاً للفعل الخطابي الذي يمثله المعطوف عليه، ومخصصاً له، كما في قوله : زعق ونعق ومرق وسلق ، ثم يأتي التوازي باستخدام العطف التخييري Alternative coordination في المرتبة الثانية ، مثل قوله : كأنها تاج مكلل أو روض معلل، أو عقد مجوهر، ثم يأتي التوازي باستخدام العطف المثالي Optimal coordination في المرتبة الثالثة ، وفيه توحدت البنية والوظيفة والقيمة الانجازية بين المعطوف والمعطوف عليه ، مثل : سار بها السير ، وطار بها الطير .

١١) احتلت " الواو " المرتبة الأولى من حروف العطف لتحقيق الربط بين أجزاء التراكييب المتوازية ، تليها " أو " ولكن السيوطي يستغنى عن العطف حين يقع التوازي بين فضلات التركيب كما هو الحال في قوله : وأحاديث هذا المسلك قوية السند ، كثيرة العدد، عظيمة المدد، وقوله : ألفاظه عديمة الحيا، عظيمة الخنا، ولهذا ملمح دلالي قوى، فاستقلالية الجملة بالتركيب تحتاج في أغلب الحوال إلى استخدام العطف لتحقيق بناء موازٍ لها، بينما سقوط العطف في

والمفاضلة ، و يتردد صداه طويلاً وقصراً بين أجزاء المقامة.

٧) استشهد السيوطي في مقامته بالكثير من الآيات القرآنية، والأقوال المأثورة والأمثال العربية والأبيات التي جرت مجرى الحكم ، ولكنه استطاع بما يمتلكه من حس لغوي ومقدرة بيانية أن يصهرها مع أسلوبه اللغوي في توازٍ لا يشعر معه المتلقى أن ثمة فارقاً بين استشهاده وكلامه ، فمن ذلك قوله : يحرفون الكلام عن مواضعه وينقلون الأمر على غير مواععة، وقوله : ماذا دهاك يا غلام ؟ ، وما وراءك يا عصام ؟ ، وقوله : فأشعناها بنشر وأتمناها بعشر، وهو ما يُعرف بـ (قيد التناظر Symmetry constraint) ، الذي يشمل العطف بين المتناظرات في المقولة والوظيفة والقوة الإنجازية، وهذا التناظر حقق التوازي على مستوى النص.

٨) احتل التوازي في الجملة الاسمية النصيب الأكبر من أنواع التوازي في مقامة السيوطي وتعددت أنماطه، يليه في ذلك التوازي في الجملة الفعلية ذات الفعل الماضي ، وهذا ملمح دقيق يشير إلى أن السيوطي أثر التعبير بالتراكييب التي تفيد الثبوت وتقدير الحقائق بما لا يدع مجالاً للتشكيك فيها، وبذا تتفق دلالة التوازي التركيبي مع القصد الدلالي.

٩) اهتم السيوطي اهتماماً بالغاً بالجرس الصوتي بين مكملات الجمل، فكثيراً ما تطول لديه بنية التوازي لتشمل النعوت التي قد تتعدد والأحوال والمجرورات وهذه المقيدات تشكل بنية أخرى

- (٣) محمد الحسن مليطان، نظرية النحو الوظيفي، الأسس والمناهج، ص ٥١، ط ١، دار الأمان الرباط ١٤٣٥هـ، ٢٠١٤م.
- (٤) محمد كنوني : التوازي ولغة الشعر ، ص ٧٩ ، مجلة فكر ونقد ، السنة الثانية ع ١٨ ١٩٩٩ م .
- (٥) السيوطي : حسن المحاضرة في أخبار مصر والقاهرة ، تحقيق محمد أبو الفضل ابراهيم ٣٣٨/١ ، ط ١ ، عيسى البابي الحلبي ، القاهرة ١٩٦٧م .
- (٦) مقامة السيوطي (طرز العمامة) ، ص ٦١٦، ٦١٧ .
- (٧) عبد العالم سالم مكرم : جلال الدين السيوطي وأثره في الدراسات اللغوية ، ص ١٩٢ ، ط ١ مؤسسة الرسالة ، بيروت ١٤٠٩هـ .
- (٨) السيوطي : المقامات الأدبية والطبية ، تحقيق محمد ابراهيم سليم ، ص ٥ ، مكتبة ابن سينا القاهرة ، (د.ت).
- (٩) شوقي ضيف وآخرون : المقامات ، ص ٩ ، ط ٣ ، دار المعارف ، القاهرة ١٩٧٣م .
- (١٠) مصطفى الشكعة ، جلال الدين السيوطي (مسيرته العلمية ومباحثه اللغوية) ، ص ٢ ، ط ١ ، الدار المصرية اللبنانية ١٤١٥هـ ، ١٩٩٤م .
- (١١) عبد الفتاح كيليطو : المقامات ، السرد والأنساق والثقافية ، ترجمة عبد الكبير الشرقاوي ص ٥ ، ط ٢ ، دار توبقال للنشر ، تونس ٢٠٠١م .
- (١٢) سمير محمود الدروبي : شرح مقامات جلال الدين السيوطي ، ص ١٤٣ ، ط ١ ، مؤسسة الرسالة بيروت ، ١٤٠٩هـ / ١٩٨٩م .
- (١٣) السابق نفسه ، ص ٨٥ .
- (١٤) السيوطي ، مقامة طرز العمامة ، ص ٦٣٥ .
- (١٥) السابق نفسه ، ص ٦٢٢ .
- (١٦) السابق نفسه ، ص ٦٣٤ .
- (١٧) عبد العالم سالم مكرم : جلال الدين السيوطي وأثره في الدراسات اللغوية ص ١٥٣ .

الأوصاف المتتابعة يشي بثبوت هذه الأوصاف للموصوف وتقريرها وتعاقبها دون ترتيب.

(١٢) أثر التوازي تأثيراً قوياً في القوة الإنجازية لبنية الخطاب، حيث ارتبط بالحالات النفسية التي شملتها المقامة (الفخر / الاستغراب / التحقير للخصوم) ومن ناحية أخرى ارتبط التوازي بتنوع الأساليب داخل المقامة، فالقوة الإنجازية التي حققها التوازي في الأساليب الانشائية تحتل المرتبة الأولى، تليها الأساليب الخبرية، وهذا الترابط القوي بين التوازي وبين الحالة النفسية وبين الأساليب المستخدمة، يقودنا إلى نتيجة بالغة الأهمية، أن التوازي له تأثيره القوي الذي يتجاوز البنية التركيبية بكثير .

(١٣) لا يمكن الجزم أن السيوطي عمد إلى التوازي في مقامته ، ولكن الذي لا يقبل الشك أنه موسوعة لغوية ضخمة يُقلب أفانين الكلام كما يشاء، فجاء التوازي لديه نابغاً من سليقة لغوية نقية، تدرك قوانين العربية ، وتتصرف فيها وفق قواعدها فهو كما صرح في مقامته : ليس تحت القبة الزرقاء أحد أعلم منه بالعربية في عصره ولكن الدراسة حاولت تسليط الضوء على أحد ملامح هذه العبقرية اللغوية ، وإلا فالمجال يتسع للكثير من الدراسات حولها - رحمه الله.

الهوامش والإحالات

- (١) المقصود الشعر العمودي تمييزاً عن شعر التفعيلية الذي يتحرر من الأوزان الخليلية.
- (٢) علي أبو المكارم، الجملة الاسمية ص ١٢، ط ١، مؤسسة المختار، القاهرة ١٤٢٨هـ - ٢٠٠٧م.

التوازي التركيبي في مقامة طرز العمامة في التفرقة بين المقامة والمقامة للسيوطي) دراسة نحوية دلالية د. محمد ماهر محمد عبد الرحمن

- (١٨) سمير محمود الدروبي : شرح مقامات السيوطي ، ص ٦١٨ ، ٦١٩ .
- (١٩) طراد الكبيسي : جماليات النثر العربي ، ص ٢٣ ، دار الشؤون الثقافية العامة ، الموسوعة الصغيرة ، بغداد ، بغداد .
- (٢٠) رومان ياكوبسون : قضايا الشعرية ، ص ١٠٣ ، ترجمة محمد الولي ، مبارك حنون ، ط ١ دار توبقال للنشر ، الدار البيضاء ١٩٨٨ .
- (٢١) محمد مفتاح : تحليل الخطاب الشعري استراتيجية التناس ، ص ٢٥ ، ط ٤ ، المركز الثقافي العربي ، بيروت ، لبنان ، ٢٠٠٥ م .
- (٢٢) المرجع السابق ، ص ٧٢ .
- (٢٣) محمد كنوني : اللغة الشعرية ، دراسة في شعر حميد سعيد ، ص ١١٨ ، ط ١ ، دار الشؤون الثقافية العامة ، بغداد ١٩٩٧ م .
- (٢٤) شروق خليل اسماعيل : الإيقاع في شعر شاذل طاقة ، ص ١٠٣ ، رسالة ماجستير ، كلية التربية ، جامعة الموصل ، العراق ، ٢٠٠٢ م .
- (٢٥) محمد كنوني : اللغة الشعرية ، ص ٢٠ .
- (٢٦) المرجع السابق ، ص ٢٧١ .
- (٢٧) السابق نفسه ، ص ١٢١ .
- (٢٨) نور الهدى حلاب : التوازي التركيبي في ديوان فجر الندى للشاعر الجزائري ناصر لوجيش ، دراسة أسلوبية ولسانية نصية ، ص ١٩٠ ، مجلة الحكمة للدراسات الأدبية واللغوية الجزائر ، ع ٧ .
- (٢٩) فضل حسن عباس : البلاغة فنونها وأفانها ، ص ٤٤٥ ، ط ٤ ، دار الفرقان ، جامعة اليرموك ، الأردن ١٩٩٧ م .
- (٣٠) رومان ياكوبسون : أفكار وآراء حول اللسانيات والأدب ، ترجمة فالح صدام الأمارة ورفيقة ، ص ١٠٢ ، ط ١ ، دار الشؤون الثقافية العامة ، بغداد ١٩٩٠ م .
- (٣١) مقامة طرز العمامة للسيوطي ، ص ٦١٨ .
- (٣٢) فاضل ثامر : مدارات نقدية في إشكالية النقد والحداثة والإبداع ، ص ٢٣١ ، ط ١ ، دار الشؤون الثقافية العامة ، بغداد ، ١٩٨٧ م .
- (٣٣) مقامة طرز العمامة للسيوطي : ص ٨١٦ ، ٨١٧ .
- (٣٤) سامح رواشدة : التوازي في شعر يوسف الصائغ وأثره في الإيقاع والدلالة ، ص ٢٢ ، مجلة أبحاث اليرموك ، مج ١٦ ، ع ٢ ، ١٩٩٨ م .
- (٣٥) مقامة السيوطي (طرز العمامة) ، ص ٦١٦ ، ٦١٧ .
- (٣٦) هو قس بن ساعدة الإيادي ، من أشهر خطباء العرب .
- (٣٧) هو سحبان بن زُفر بن إياس ، من باهلة ، من أبلغ خطباء العرب .
- (٣٨) رجل من بني ذهل بن ثعلبة ، كان أعلم أهل زمانه بالأنساب
- (٣٩) هو عوف بن محلم الشيباني ، رجل من أشرف العرب في الجاهلية ، كان مُطاعاً في قومه اشتهر بالوفاء ، وكانت تضرب له قبة بسوق عكاظ .
- (٤٠) السيوطي : المقامة : ص ٨٠٤ .
- (٤١) سيبويه : الكتاب ٦/٢ .
- (٤٢) مثل يُضرب في التباعد بين الشيين .
- (٤٣) الاستغراب : قوة إنجازية يعبر فيها المتكلم عن اندهائه من الواقعة التي يتضمنها فحوى الخطاب ، محمد الحسن مليطان ، نظرية النحو الوظيفي ، ص ٤٦
- (٤٤) افتراض موازاة: بنية نموذجية للخطاب تتحقق بالدرجة المثلى في النص ، ويتفاوت تحققها بدرجات تنازلياً انحداراً من النص إلى المفردة ، ينظر : محمد الحسن مليطان نظرية النحو الوظيفي ، ص ٥٢ .
- (٤٥) الكفت : القدر الصغيرة ، شرح مقامات السيوطي ، ص ٦٤١ .

- (٤٦) المِحَجَن: عصا معقفة الرأس كالصولجان . شرح مقامات السيوطي ، ص٦٤١ .
- (٤٧) اليرون : ماء الرجل ، وقيل : السُّم ، شرح مقامات السيوطي ، ص٦٤١ .
- (٤٨) الهُلب : شعر الذنب ، شرح مقامات السيوطي ، ص٦٤٢ .
- (٤٩) بقية هذا النمط في صفحتي (٦٤٢ ، ٦٤٣) من المقامة ، واكتفى الباحث بعرض نموذج لتوضيح الفكرة .
- (٥٠) الهر : العقوق ، وهو من الهرير ، البر : اللطف ، والمعنى : لا يعرف اللطف من العقوق شرح مقامات السيوطي، ص٦٢١ .
- (٥١) القطة : الردف والعجز ، اللطاة : الجبهة ، وهو مثل يُضرب للأحمق ، شرح مقامات السيوطي ، ص٦٢١ .
- (٥٢) ابن المذلق : رجل من عبد شمس بن زيد بن مناة ، وكان لا يجد في أكثر الأوقات في بيته قوت ليلة واحدة ، وكذلك كان أبوه ، ينظر : جمهرة الأمثال ١٠٧/٢ ، شرح مقامات السيوطي ص ٦٨٠ .
- (٥٣) ابن عصفور : شرح جمل الزجاجي (الشرح الكبير) تحقيق صاحب أبو جناح ، ص٦٨ ط١ ، عالم الكتب ، القاهرة ١٩٤١م .
- (٥٤) ابن هشام : شرح قصيدة كعب بن زهير ، ص٥٤ ، ٢٠٨ .
- (٥٥) ظرف : براعة وذكاء قلب .
- (٥٦) تأتي (كأن) لمعان أخرى مثل التحقيق ، التقريب ، النفي ، التعجب ، الانكار ، الظن ، ينظر الجملة الاسمية للدكتور على أبو المكارم ، ص١٣٤ .
- (٥٧) سلق : صاح
- (٥٨) صلق : صاح وولول .
- (٥٩) شمس : أذى إنساناً حتى يغضب .
- (٦٠) قمص : نفر وأعرض، ينظر : شرح مقامات السيوطي ، ص٦٢٧ .
- (٦١) أظهر عجرك وبجرك : أظهر سيئاتك، شرح مقامات السيوطي ، ص٧٤٤ .
- (٦٢) سبد : شعر المعز ينظر شرح المقامة ص٦٧٧ . ،
- (٦٣) لبد : صوف الضأن ، ينظر شرح المقامة ص٦٧٧ .
- (٦٤) ولا شقذ ولا نقذ : أي ماله أحد يشقذه أي يطرده ، ولا أحد ينقذه ، وقيل الشقذ : الوتر ، والنقذ : الشفع ، ينظر شرح المقامة ص٦٧٨ .
- (٦٥) ولا حلوبة ولا ركوبة : الحلوبة : ما يُحلب ، الركوبة : ما يُركب ، ينظر شرح المقامة ص٦٧٨ .
- (٦٦) ولا شوب ولا روب : الشوب : العسل المشوب ، الروب : اللبن الرائب ، ينظر شرح المقامة ص٦٧٨ .
- (٦٧) ولا غيض ولا فيض : الغييض : النقصان ، الفيض : الزيادة ، ينظر شرح المقامة ص٦٧٨ .
- (٦٨) ولا هارب ولا قارب : الهارب : الصادر عن الماء ، القارب : طالب الماء ليلاً ، ينظر شرح المقامة ص٦٧٨ .
- (٦٩) ولا ثمر ولا كثر : الثمر : الثمار ، كثر : الكثير من المال ، ينظر شرح المقامة ص٦٧٨ .
- (٧٠) ولا أهرة ولا ظهرة : الأهرة : متاع البيت ، الظهرة : ما يظهر من المتاع ، ينظر شرح المقامة ص٦٧٨ .
- (٧١) ولا زرع ولا ضرع : الزرع : الزروع ، وهو كناية عن التملك ، الضرع : لكل ذات خف أو ظلف، ينظر شرح المقامة ص٦٧٨ .
- (٧٢) ولا هبع ولا ربع : الهبع : ما ينتج من الأنعام في الصيف ، الربع : ما ينتج من أولادها في الربيع ، ينظر شرح المقامة ص٦٧٨ .

- (٧٣) حرفوش : تنتمي إلى الحرافيش ، وهم طائفة كبيرة في مصر ، أهل صلابة وجاه ودعارة ينظر شرح المقامة ص—٧٧٠.
- (٧٤) الإذخر : حشيش طيب الريح ، ينظر شرح المقامة ص—٦٢٣.
- (٧٥) النصار : الذهب والفضة ، ينظر شرح المقامة ص—٦٢٤.
- (٧٦) الصوار : وعاء المسك ، ينظر شرح المقامة ص—٦٢٤.
- (٧٧) أنف في السماء وإست في الماء : مثل يضرب للمتكبر الصغير الشأن ، ينظر شرح المقامة ص—٦٢١.
- (٧٨) النشا : شيء يعمل به الفالودج ، ينظر شرح المقامة ص—٦٦١.
- (٧٩) الخشكار : الدقيق الذي لم يستقص طحنه ولا نخله ، ينظر شرح المقامة ص—٦٦١.
- (٨٠) العلوى ، الطراز المتضمن لأسرار البلاغة وعلوم حقائق الإعجاز ، ١٨/٣ ، المقتطف ، دار الكتب الخديوية ، مصر ١٣٣٢هـ/١٩١٤م .
- (٨١) الترصيع : مصطلح بلاغي مأخوذ من ترصيع العقد ، وهو أن يكون في احد جانبي العقد من الدالي مثل ما فى الجانب الآخر ، ينظر : الجوهرى : الصحاح ، ت أحمد عبد الغفور عطار ١٢١٩/٣ ، دار الكتاب العربى ، القاهرة ١٩٥٦م .
- (٨٢) ابن الأثير : المثل السائر ، قدمه أحمد الحوفى وبدوى طبانه ، ٣٤٤/٢ ، ط ٢ ، دار نهضة مصر ، د.ت.
- (٨٣) السيد الهاشمى : جواهر البلاغة ، ص ٢٠١ ، المكتبة العصرية ، بيروت.
- المصادر والمراجع**
- (١) ابن الأثير : المثل السائر فى أدب الكاتب والشاعر ، تقديم أحمد الحوفى ، وبدوى
- طبانة ط ٢ ، دار نهضة مصر ، القاهرة (د.ت).
- (٢) الجوهرى : تاج اللغة وصحاح العربية ، تحقيق أحمد عبد الغفور عطار ، دار الكتاب العربى ، القاهرة ١٩٥٦م .
- (٣) شروق خليل اسماعيل : الإيقاع فى شعر شاذل طاقة ، رسالة ماجستير ، كلية التربية جامعة الموصل ، العراق ٢٠٠٢م .
- (٤) رومان ياكوبسون : أفكار وآراء حول اللسانيات والأدب ، ترجمة فالح صدام الأمارة ورفيقه ط ١ ، دار الشؤون الثقافية العامة ، بغداد ١٩٩٠م .
- _____ : قضايا الشعرية ، ترجمة محمد الولى ومبارك حنون ، ط ١ ، دار توبقال للنشر ، الدار البيضاء ١٩٨٨م .
- (٥) رجب عبد الجواد ابراهيم : مقال " الجمل المتوازية " عند طه حسين ، دراسة فى أحلام شهر زاد من كتابه (موسيقى اللغة) ، ط ١ ، مكتبة زهراء الشرق ، القاهرة ٢٠٠٣م .
- (٦) سامح رواشدة : التوازي فى شعر يوسف الصائغ وأثره فى الإيقاع والدلالة ، مجلة أبحاث اليرموك ، العدد الثانى ، جامعة اليرموك ، الأردن ١٩٩٨م .
- (٧) سمير محمود الدروبي : شرح مقامات جلال الدين السيوطى ، ط ١ ، مؤسسة الرسالة القاهرة ١٤٠٩هـ/١٩٨٩م .
- (٨) سيبويه : الكتاب ، تحقيق وشرح عبد السلام محمد هارون ، ط ٣ ، عالم الكتب ١٤٠٣هـ/١٩٨٣م .
- (٩) السيد الهاشمى : جواهر البلاغة ، المكتبة العصرية ، بيروت (د.ت).

- (١٠) السيوطي : حسن المحاضرة في أخبار مصر القاهرة ، تحقيق محمد أبو الفضل ابراهيم ط ١ ، دار إحياء الكتب العربية عيسى البابي الحلبي وشركاه ، القاهرة ١٩٦٧م.
- _____ : المقامات الأدبية والطبية ، تحقيق محمد ابراهيم سليم ، مكتبة ابن سينا، القاهرة (د.ت).
- (١١) شروق خليل اسماعيل : الإيقاع في شعر شاذل طاقة ، رسالة ماجستير ، كلية التربية جامعة الموصل ، العراق ٢٠٠٢م.
- (١٢) شوقي ضيف وآخرون : المقامات ، ط ٣ ، دار المعارف ، القاهرة ١٩٧٣م.
- (١٣) طراد الكبيسي: جماليات النثر العربي ، دار الشؤون الثقافية العامة الموسوعة الصغيرة ، بغداد.
- (١٤) عبد العال سالم مكرم : جلال الدين السيوطي وأثره في الدراسات اللغوية ، ط ١ ، مؤسسة الرسالة ، بيروت ١٤٠٩هـ/١٩٨٩م.
- (١٥) عبد الفتاح كيليطو : المقامات (السرد والأنساق الثقافية) ، ترجمة عبد الكبير الشرفاوي ط ٢ ، دار توبقال للنشر ، تونس ٢٠٠١م.
- (١٦) علي أبو المكارم : الجملة الاسمية ، ط ١ ، مؤسسة المختار ، القاهرة ١٤٢٨هـ/٢٠٠٧م.
- (١٧) فاضل ثامر : مدارات نقدية في إشكالية النقد والحدائث وافبداع ، ط ١ ، دار الشؤون الثقافية العامة ، بغداد ١٩٨٧م.
- (١٨) فضل حسن عباس : البلاغة فنونها وأفنانها ، ط ٤ ، دار الفرقان ، جامعة اليرموك الأردن ١٩٩٧م.
- (١٩) محمد الحسن مليطان : نظرية النحو الوظيفي ، الأسس والنماذج والمفاهيم ، ط ١ ، دار الأمان ، الرباط ١٤٣٥هـ/ ٢٠١٤م.
- (٢٠) محمد الكنوني : اللغة الشعرية ، دراسة في شعر حميد سعيد ، ط ١ ، دار الشؤون الثقافية بغداد ١٩٩٧م.
- (٢١) محمد مفتاح : تحليل الخطاب الشعري استراتيجية التناص ، ط ٤ ، المركز الثقافي العربي بيروت ، لبنان ٢٠٠٥م.
- (٢١) مصطفى الشكعة : جلال الدين السيوطي (مسيرته العلمية ومباحثه اللغوية) ، ط ١ ، دار المصرية اللبنانية ١٤١٥هـ/١٩٩٤م.
- (٢٢) الميداني : مجمع الأمثال ، تحقيق محمد محيى الدين عبد الحميد ، مطبعة السنة المحمدية القاهرة (د.ت).
- (٢٣) نور الهدى حلاب : التوازي التركيبي في ديوان فجر الندى للشاعر الجزائري ناصر لوحيشي دراسة أسلوبية ولسانية نصية ، مجلة الحكمة للدراسات الأدبية واللغوية ، ع ٧ الجزائر ٢٠١٦م.
- (٢٤) ابن هشام : شرح قصيدة كعب بن زهير في مدح رسول الله - صلى الله عليه وسلم تحقيق محمود حسن أبو ناجي ، مؤسسة علوم القرآن ، القاهرة (د.ت).